



www.kety.pl

KĘCZANIN

NR 7 (414)

Lipiec
2026

Nakład 4000 egz.

Gazeta bezpłatna

Nr indeksu 363928

ISSN 1425-6975

WAKACJE W RYTMIE INWESTYCJI

DNI KĘT 2026



PARK W ALEI DĘBOWEJ JUŻ DOSTĘPNY



MILIONY NA FOTOWOLTAIKĘ



Umowa na realizację wyjątkowego placu zabaw podpisana



Fundusze Europejskie dla Małopolski



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

30 czerwca podpisano umowę na realizację inwestycji „Budowa obiektów małej architektury tworzących plac zabaw” w ramach projektu pn.: „Kęty – aktywnie i zielono”. Przedmiotem prac będzie budowa integracyjnego placu zabaw, w którym znajdą się sprzęty zabawowe, ścieżki i obiekty małej architektury, odpowiadające na potrzeby osób z niepełnosprawnościami, w tym integracyjne huśtawki i karuzela. Wszystkie elementy zostaną po-

sadowione na nawierzchni bezpiecznej, wedle obowiązujących norm. Na terenie placu zabaw zostaną zainstalowane również ławki z oparciem i podłokietnikami, ułatwiające odpoczynek osobom starszym oraz osobom z ograniczoną sprawnością ruchową. Pojawią się także nasadzenia, a teren zostanie ogrodzony i wyposażony oświetlenie solarne.

Realizacja inwestycji, która powsta-

nie w Parku Miejskim w Kętach, przyczyni się do zwiększenia dostępności przestrzeni publicznej oraz integracji społecznej dzieci o zróżnicowanych potrzebach rozwojowych, zapewniając im możliwość wspólnej i bezpiecznej zabawy w przyjaznym, dostępnym otoczeniu. Wykonawcą inwestycji będzie Przedsiębiorstwo Budowlane Lurka Łukasz Lurka z Makowa Podhalańskiego. Wartość umowy opiewa na 694 450,82 zł.

Inwestycja współfinansowana z Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet 8 Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.4 Inicjatywy lokalne na rzecz transformacji, typ A. Lokalne inicjatywy społeczne.

IG

Drogi w Bielanych do remontu! Dokumenty podpisane!

3 lipca w auli Miejsca Aktywności Mieszkańców Rynek 13 podpisano umowę dotyczącą przebudowy ul. Głównej, Placu św. Macieja oraz ul. Mostowej w Bielanych. To długo wyczekiwana inwestycja, która znacząco poprawi komfort i bezpieczeństwo poruszania się po jednej z głównych części sołectwa. W ramach zadania drogi przejdą gruntowną modernizację, dzięki której poprawią się warunki zarówno dla kierowców, jak i rowerzystów oraz pieszych.

W uroczystym podpisaniu umowy uczestniczyli przedstawiciele Gminy Kęty: Burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa oraz II Zastępca Burmistrza Marcin Blok. Obecni byli również przedstawiciele Powiatu Oświęcimskiego - Starosta Andrzej Skrzypiński oraz członek Zarządu Powiatu Jerzy Mieszczak.



W wydarzeniu wzięli także udział przedstawiciele Rady Miejskiej w Kętach i lokalnej społeczności: radny Rady Miejskiej Wiesław Bertolin, sołtys Bielan Krzysztof Iwanowicz a także radni Powiatu Oświęcimskiego Małgorzata Kotapka, Maciej Hejnowicz, Józef Szafran i Aneta Tlałka. W spotkaniu uczestniczył również przedstawiciel wykonawcy inwestycji – Michał Gębała. Powiat Oświęcimski zlecił wykonawcy realizację inwestycji, polegającej na przebudowie drogi powiatowej 1863K w Bielanach i obejmującej ul. Główną, Plac św. Macieja oraz ul. Mostową na odcinku od 0+008,55 km do 1+858,10 km.

Zakres robót został szczegółowo określony w dokumentacji projektowej, specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót, przedmiarach oraz ofercie wykonawcy. Inwestycja jest współfinansowana z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na podstawie umowy zawartej 23 marca 2026 r., która określa zasady udzielenia i ewentualnego zwrotu dofinansowania. Wykonawca potwierdził, że zapoznał się z jej treścią i jest świadomy konsekwencji niedotrzymania terminu lub niewłaściwego wykonania robót, w tym ryzyka utraty części lub całości przyznanych środków.

M.L. / fot. M.L., M.H.



Ścieżka pieszo-rowerowa biegnąca wzdłuż linii kolejowej zyska nowe oblicze



Fundusze Europejskie dla Małopolski



Rzeczpospolita Polska

Dofinansowane przez Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

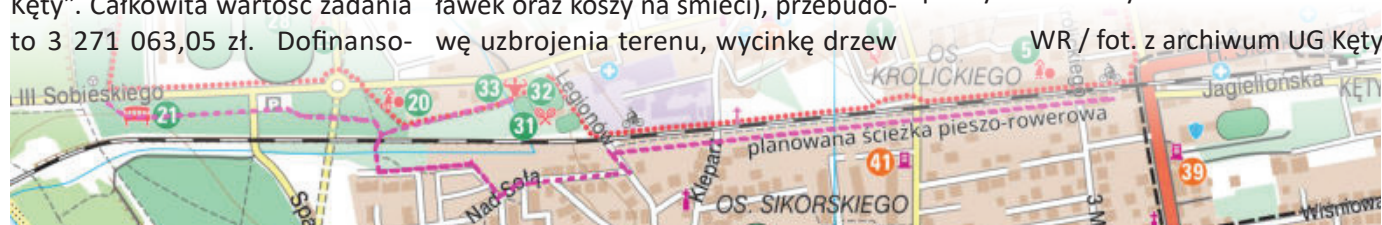
16 lipca 2026 r. Zarząd Województwa Małopolskiego podjął uchwałę w sprawie zatwierdzenia listy ocenionych projektów oraz wyboru projektów do dofinansowania w ramach Priorytetu 8 Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.12 Transformacja transportu.

Wśród projektów wybranych do dofinansowania znalazł się projekt Gminy Kęty pn. „Budowa infrastruktury rowerowej w Gminie Kęty”. Całkowita wartość zadania to 3 271 063,05 zł. Dofinanso-

wanie wynosi 90 % czyli 2 943 956,74 zł. Przedmiotem projektu jest budowa ścieżki pieszo-rowerowej wraz z niezbędną infrastrukturą towarzyszącą i oznakowaniem, biegnącej wzdłuż linii kolejowej w Kętach wraz z powiązaniem jej z istniejącym układem drogowo-ruchowym.

Zakres projektu obejmuje budowę ścieżki pieszo-rowerowej, budowę obiektu inżynierskiego na rowie melioracyjnym wraz z umocnieniem koryta rowu, budowę oświetlenia ścieżki, wykonanie elementów małej architektury (placów, ławek oraz koszy na śmieci), przebudowę uzbrojenia terenu, wycinkę drzew

i krzewów oraz nasadzenia rodzimymi gatunkami drzew. W ramach projektu zaplanowano również kampanię pod nazwą „Kęty świecą przykładem”. Zakres spotkań dotyczyć będzie m.in. zasad bezpiecznego poruszania się pieszo i na rowerze, korzystania z elementów odblaskowych, rozpoznawania zagrożeń oraz bezpiecznego zachowania w otoczeniu infrastruktury drogowej i kolejowej. Zaplanowano także akcję odblaskową, podczas której mieszkańcy wyposażeni zostaną w gadzety odblaskowe, poprawiające widoczność pieszych i rowerzystów.



WR / fot. z archiwum UG Kęty

Gmina Kęty z dofinansowaniem na rozwój wykorzystania odnawialnych źródeł energii w budynkach użyteczności publicznej!



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

21 lipca Zarząd Województwa Małopolskiego podjął uchwałę w sprawie zatwierdzenia listy ocenionych projektów oraz wyboru projektów do dofinansowania w ramach naboru nr FEMP.08.11-IZ.00-057/25, w ramach Priorytetu 8 Fundusze europejskie dla sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej, Działanie 8.11 Transformacja energetyczna, typ projektu: A. Rozwój wykorzystania OZE, B. Rozwój obszarów zrównoważonych energetycznie i społeczności energetycznych w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 (FEM 2021-2027).

Spośród 56 złożonych wniosków Zarząd Województwa Małopolskiego pozytywnie ocenił 38 z nich. Jednak finalnie dofinansowanie otrzymało zaledwie 4 wnio-

skodawców. Z przyjemnością ogłaszamy, że w gronie tym znalazła się Gmina Kęty, która zrealizuje projekt pn. „Rozwój wykorzystania odnawialnych źródeł energii na terenie Gminy Kęty poprzez instalację paneli fotowoltaicznych wraz z magazynami energii oraz systemami zarządzania na budynkach użyteczności publicznej.”

Wartość całkowita tej inwestycji wynosi 3 865 242,25 zł, natomiast dofinansowanie to aż 95%, czyli 3 671 980,15 zł.

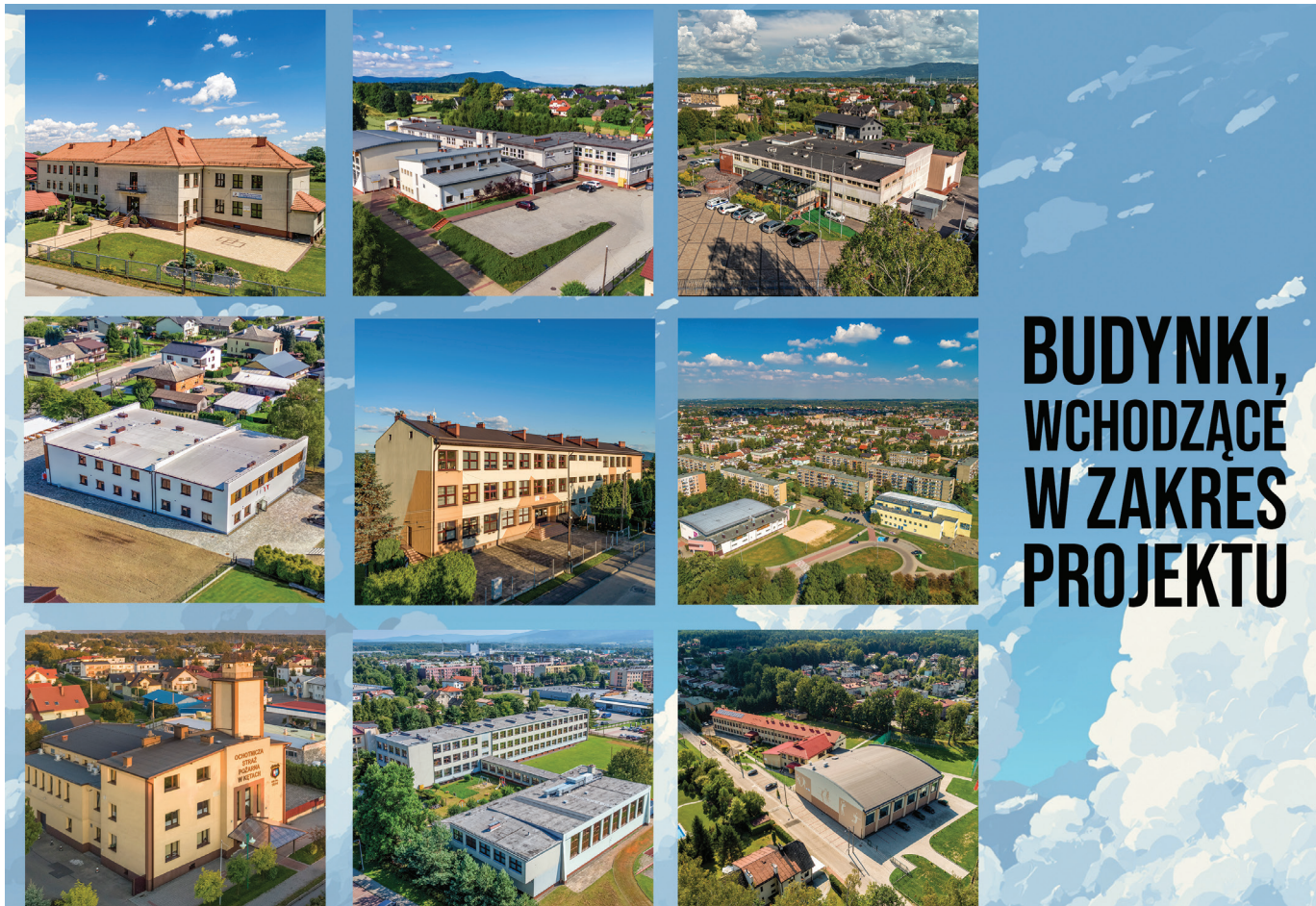
Projekt obejmuje kompleksowe prace niezbędne do wyposażenia budynków użyteczności publicznej w hybrydowe instalacje fotowoltaiczne wraz z magazynem energii elektrycznej oraz systemem zarządzania energią. Instalacja ma na celu przetwarzać energię promieniowania słonecznego i – po jej zamianie na prąd zmienny – oddawać ją do sieci wewnętrznej.

Budynki użyteczności publicznej wchodzące w zakres projektu to:

- Szkoła Podstawowa w Bielanych;
- Zespół Szkolno-Przedszkolny w Bulowicach;
- Dom Kultury w Kętach;
- Dom Kultury w Kętach – pawilon;
- Szkoła Podstawowa w Malcu;
- Szkoła Podstawowa Nowa Wieś;
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – hala;
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – basen;
- Ochotnicza Straż Pożarna w Kętach;
- Szkoła Podstawowa nr 2 w Kętach;
- Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 3 w Kętach Podlesiu.

Łączna wysokość dofinansowań, przyznanych 4 wnioskodawcom, wynosi 78 085 649,62 zł.

Wydział Rozwoju
/ fot. z archiwum UG Kęty



**BUDYNKI,
WCHODZĄCE
W ZAKRES
PROJEKTU**

Park kieszonkowy w sercu Alei Dębowej już dostępny!



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

24 lipca zielona mapa naszej gminy wzbogaciła się o kolejne wyjątkowe miejsce. Pomnikowa Aleja Dębowa, będąca świadkiem historii, stała się sercem nowo otwartego parku kieszonkowego. Z tej okazji odbył się spacer z udziałem władz samorządowych, zarządu dzielnicy Kęty Podlesie oraz zaproszonych gości, którzy symbolicznie zaprezentowali ostatni z parków kieszonkowych, powstałych w ramach projektu „Rozwój błękitno-zielonej infrastruktury na terenie gminy Kęty”.

Inwestycja dołączyła tym samym do otwartych w maju i czerwcu Ogrodu Edukacji Ekologicznej

w Bielanych oraz Ogrodu Miodowego w Parku Lipowym w Kętach i Tajemniczego Ogrodu, zlokalizowanego przy Ośrodku Sportu i Rekreacji w Kętach.

Efekt? Mieszkańcy zyskali przestrzeń, która harmonijnie współgra z cennym drzewostanem. Priorytetem projektantów była bezwzględna ochrona systemów korzeniowych wiekowych drzew. Nie zapomniano również o wykorzystaniu naturalnych i bezpiecznych dla środowiska materiałów.

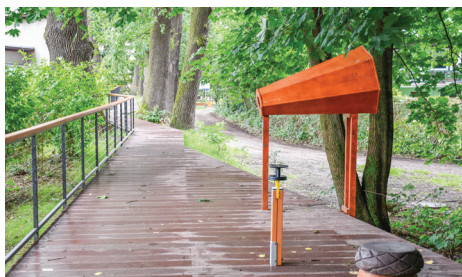
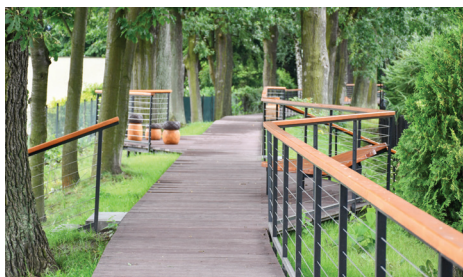
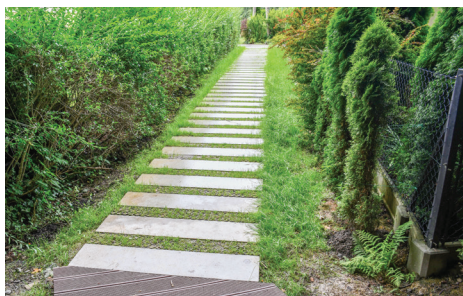
Dla samorządowców była to także okazja do rozmów o kolejnych planach rozwoju infrastruktury rekreacyjnej. Podkreślano, jak ważną rolę w zabudowie miejskiej pełnią małe, ale funkcjonalne strefy zintegrowane z naturą.

Podobnie jak w przypadku pozostałych ogrodów, przestrzeń została uzupełniona elementami małej architektury – ławkami, koszami, tablicami edukacyjnymi i klimatycznym oświetleniem.

Koszt inwestycji: 1 436 674,34 zł
Wartość dofinansowania: 1 354 343,13 zł.

Inwestycja zrealizowana została dzięki Funduszom Europejskim pozyskanym w ramach Działania 8.14 Transformacja klimatyczna, Typ projektu A Rozwój zielono-niebieskiej infrastruktury w powiązaniu z rozwojem usług ekosystemowych i edukacją klimatyczną.

biuro projektu



Wieści z magistratu

Bielany zajęły 3. miejsce w kategorii „Małopolska Wieś w Sieci” w 10. edycji konkursu „Małopolska Wieś”, wygrywając 10 000 zł. W powiecie oświęcimskim Bielany były jedynym sołectwem, które przeszło etap selekcji.

Zakończono remont ogrodzenia ogródka jordanowskiego „Jaś i Małgosia” przy ul. Wszystkich Świętych. Rozebrano całkowicie stare ogrodzenie wraz z konstrukcjami betonowymi i przeprowadzono gruntowną modernizację. Łącznie wyremontowano ok. 100 m².

Do zakończonych ostatnimi czasy remontów można również zaliczyć remont przystanków przy DK52 w Bulowicach (ul. Bielska). W ramach inwestycji wykonano kompleksowy remont infrastruktury przystankowej. Łączna wartość inwestycji to 54 411,55 zł brutto. Zadanie sfinansowano z budżetu Gminy Kęty.

Od 5 sierpnia, co każdą środę, będą odbywać się dyżury Doradcy z Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Biuro doradcy znajduje się w Urzędzie Gminy Kęty Rynek 7 w Sali Sesyjnej na I piętrze. Dyżury mają trwać od godz. 9:00 do 13:00 w każdą środę.

Z doradcą – panią Małgorzatą Małkus – można skontaktować się także telefonicznie pod numerem 573 485 452.

Zakończono remont ul. Szpitalnej w Kętach obok Domu Pogrzebowego: położono całkowicie nową nawierzchnię asfaltową, co przyczyni się zarówno do poprawy bezpieczeństwa kierowców oraz pasażerów a także komfortu jazdy.



Na stacji paliw Komax w Kętach dostępny jest nowoczesny Tankomat - wystarczy zatankować pojazd i dokonać płatności bezpośrednio przy urządzeniu. System automatycznie naliczy rabat 15 gr/l paliwa. Nie trzeba wykonywać żadnych dodatkowych czynności ani naliczać promocji. Tankomat jest dostępny 24/7.



Burmistrz Gminy Kęty z wotum zaufania oraz absolutorium

Podczas XXX sesji Rady Miejskiej w Kętach 24 czerwca najważniejszym tematem, nad którym pochyłili się radni, było udzielenie Burmistrzowi Gminy Kęty wotum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025. Choć w trakcie obrad nie zabrakło krytycznych uwag oraz wielu pytań, odnoszących się szczegółowo do Raportu o stanie Gminy Kęty za rok 2025 i finansowych zobowiązań gminy, władarz Kęt finalnie uzyskał poparcie większości radnych. W trakcie głosowania nad wotum zaufania w sali sesyjnej UG Kęty obecnych było 21 radnych. 13 z nich zagłosowało za, 7 przeciw, a 1 wstrzymał się od głosu. Tym samym uchwała w sprawie udzielenia Burmistrzowi Gminy Kęty wotum zaufania została podjęta, uzyskując bezwzględną większość głosów ustawowego składu rady. Podobny rezultat przyniosło głosowanie nad przyjęciem uchwały w sprawie absolutorium z tytułu wykonania ubiegłorocznego budżetu gminy, które przeprowadzono po zapoznaniu wszystkich radnych z takimi dokumentami, jak:

- sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025 i informacja o stanie mienia komunalnego Gminy Kęty za rok 2025,
- sprawozdanie finansowe Gminy Kęty za rok 2025,
- opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Kęty za 2025 rok,
- uchwała Komisji Rewizyjnej w sprawie wniosku dotyczącego absolutorium dla Burmistrza z tytułu wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025,
- opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej o wniosku Komisji Rewizyjnej dotyczącym absolutorium dla Burmistrza z tytułu wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025,
- uchwały Komisji Spraw Gospodarczych i Komisji Spraw Społecznych o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025,
- uchwała w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025.

Rozkład głosów 21 obecnych podczas obrad radnych to ponownie 13 głosów za oraz 8 głosów przeciw. Nikt nie wstrzymał się od głosu. Tym samym uchwała w sprawie absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Kęty za rok 2025 została przyjęta.

Pełny zapis obrad sesji mogą Państwo znaleźć w serwisie e-sesja lub pod załączonym kodem QR.

B.K.S.



Europejski standard za unijne pieniądze



**Fundusze Europejskie
na Infrastrukturę,
Klimat, Środowisko**



**Rzeczpospolita
Polska**

**Dofinansowane przez
Unię Europejską**



W poprzednim numerze pokazaliśmy obraz osadników wtórnych z projektu budowlanego. Tym razem na potwierdzenie intensywności prac związanych z rozbudową i modernizacją komunalnej oczyszczalni ścieków w Kętach, zdjęcia z zaawansowania robót na tych obiektach. Musimy przypomnieć, że wartość całej budowy wynosi blisko 36 mln zł netto, a dzięki pozyskanemu dofinansowaniu z programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko (FEnKS) około 25 mln zł zostanie pokryte ze środków Unii Europejskiej. Realizacja projektu pozwoli dostosować oczyszczalnię do obowiązujących i przyszłych wymagań środowiskowych oraz zwiększyć jej niezawodność na wiele kolejnych lat. Zmodernizowany obiekt będzie pracował efektywniej, co przełoży się na jeszcze lepszą ochronę lokalnych wód i środowiska naturalnego.

Inżynieria w czystym wydaniu

Najbardziej spektakularnym elementem inwestycji są dwa zupełnie nowe

osadniki wtórne. Ich skala robi wrażenie – każdy z nich ma aż 32 metry średnicy! W pierwszym wykonawca wylał już trzy czwarte potężnego, betonowego dna. W drugim gotowa jest pierwsza ćwiartka. Obecnie ekipy budowlane uwijają się przy układaniu ton stalowych zbrojeń. To właśnie ta misterna sieć prętów tworzy ogromną pajęczynę, wzmacniającą dno zbiorników, które po uruchomieniu będą kluczowym elementem nowego systemu oczyszczania.

Drugie życie starych obiektów

Modernizacja obejmuje nie tylko nowe budowle. Równolegle prowadzone są roboty przy istniejących obiektach, z których część po przebudowie zyska nowe funkcje. Trzykomorowy osadnik deszczowy jest obecnie poddawany kompleksowej modernizacji. W jednej z komór wykonano już specjalistyczne powłoki betonowe, zabezpieczające je przed działaniem ścieków. Podobne prace prowadzone są także w piaskowniku oraz kanałach

dopływowych. Po zakończeniu inwestycji dotychczasowe osadniki deszczowe będą pełniły funkcję zbiorników retencyjnych dla ścieków o ponadnormatywnym zanieczyszczeniu. Takie rozwiązanie zwiększy bezpieczeństwo pracy oczyszczalni i pozwoli skuteczniej reagować w sytuacjach awaryjnych, na przykład podczas intensywnych opadów deszczu lub pojawienia się nietypowych zanieczyszczeń.

Prośba do mieszkańców

W czasie prowadzenia robót na teren budowy regularnie wjeżdża ciężki sprzęt i samochody dostawcze. Dlatego zwracamy się z prośbą do osób spacerujących i korzystających z okolicznych tras rowerowych o zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie prowadzonych prac. Dzięki temu inwestycja będzie mogła przebiegać sprawnie i bezpiecznie dla wszystkich.

MZWik



Kanał dopływowy



Piaskownik



Komora osadnika deszczowego

OSP Bielany z nowym samochodem ratowniczo-gaśniczym MAN!

Są takie wydarzenia, które zostają w pamięci na długo. Nie dlatego, że są pełne wielkich słów, ale dlatego, że widać na nich prawdziwe emocje. Tak właśnie było 4 lipca podczas uroczystości, dotyczącej poświęcenia nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego MAN TGM 18.320, który trafił do druhów z OSP Bielany.

Od początku sobotniego poranka dało się wyczuć, że to będzie wyjątkowy dzień. Po oficjalnej zbiórce rozpoczęły się przygotowania do głównej części uroczystości. Centralnym punktem była Msza Święta, połączona z poświęceniem nowego wozu, a następnie oficjalne przekazanie samochodu jednostce. W wydarzeniu wzięli udział również wszyscy przedstawiciele kęckiego magistratu na czele z Burmistrzem Gminy Kęty Marcinem Śliwą.

Nowoczesny MAN, który będzie służył

podczas akcji ratowniczych i gaśniczych, wzbudził ogromne zainteresowanie. Nie brakowało osób, które chciały obejrzeć go z bliska, zajrzeć do środka i zobaczyć wyposażenie, z którego strażacy korzystają podczas codziennej służby.

Oficjalna część święta przebiegła w podniosłej atmosferze. Był meldunek, podniesienie flagi państwowej, odegranie hymnu oraz okolicznościowe przemówienia. Nie zabrakło również słów uznania dla wszystkich, którzy przyczynili się do zakupu nowego samochodu i wspierają działalność jednostki.

Po zakończeniu ceremonii przyszedł czas na mniej formalną część spotkania. Na uczestników czekał wspólny posiłek, koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej OSP Witkowice oraz strażacki festyn. Organizatorzy zadba-

li o to, aby każdy znalazł coś dla siebie. Najmłodsi chętnie korzystali z dmuchańca, malowania twarzy czy waty cukrowej. Dużym zainteresowaniem cieszył się również pokaz sprzętu strażackiego. Dorośli mogli porozmawiać z druhami, obejrzeć nowy samochód oraz spędzić czas przy grillu i tradycyjnej strażackiej grochówce. Była to doskonała okazja, by podziękować strażakom za ich codzienną gotowość do niesienia pomocy oraz zobaczyć, jak ważnym wzmocnieniem dla jednostki jest nowy samochód.

To był dzień pełen rozmów i dobrej atmosfery. A najważniejsze jest to, że od teraz druhowie z OSP Bielany mają do dyspozycji nowoczesny wóz, który pomoże im jeszcze skuteczniej dbać o bezpieczeństwo mieszkańców.

M.L. / fot. Małopolski Urząd Wojewódzki, OSP Bielany



OSP Bielany pozostaje w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym na kolejnych 5 lat!

10 lipca 2026 r. w Miejscu Aktywności Mieszkańców Rynek 13 podpisano porozumienie, dotyczące dalszej przynależności Ochotniczej Straży Pożarnej w Bielanych do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG) na kolejnych 5 lat.

Porozumienie podpisali:

- Marcin Śliwa – Burmistrz Gminy Kęty,
- st. bryg. mgr inż. Ryszard Dudek – Komendant Powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Oświęcimiu,
- Andrzej Dziubek – prezes OSP Bielany wraz z Naczelnikiem OSP Sławomirem Wójcickim.

W spotkaniu uczestniczyli również:

- st. kpt. Michał Majkut – Naczelnik Wydziału Operacyjno-Szkoleniowego Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Oświęcimiu,
- Rafał Ficoń – I Zastępca Burmistrza Gminy Kęty,
- Marcin Blok – II Zastępca Burmistrza Gminy Kęty,
- Ewelina Jura – Bączek - Sekretarz Gminy Kęty,
- dh Jan Wołoszyn – Komendant Gminny ZOSP RP w Kętach,
- Pracownicy Wydziału Zarządzania Kryzysowego Urzędu Gminy Kęty.

Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy (KSRG) to podstawowy element krajowego systemu bezpieczeństwa, skupiający Państwową Straż Pożarną oraz wybrane jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych. Jego celem jest zapewnienie sprawnego prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych podczas pożarów, wypadków drogowych, klęsk żywiołowych oraz innych miejscowych zagrożeń. Przynależność do KSRG jest potwierdzeniem wysokiego poziomu wyszkolenia strażaków, odpowiedniego wyposażenia jednostki oraz jej gotowości do prowadzenia działań ratowniczych.

OSP Bielany od 2017 r. funkcjonuje w ramach KSRG. Minionych pięć lat obecności w strukturach KSRG było okresem intensywnej służby, profes-

sjonalizmu i pełnego zaangażowania druhów. Podpisanie porozumienia otwiera drogę do dalszego funkcjonowania jednostki w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym przez kolejne pięć lat.

To ważny moment dla bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Kęty oraz potwierdzenie istotnej roli, jaką OSP Bielany odgrywa w systemie ochrony przeciwpożarowej i ratownictwa na terenie całego Powiatu Oświęcimskiego.

Gratulujemy druhnom i druhom OSP Bielany oraz dziękujemy za ich codzienną służbę, profesjonalizm i gotowość do niesienia pomocy. Życzymy bezpiecznych powrotów z każdej akcji.

ZK



Nowy defibrylator AED przy OSP Bielany!

19 lipca przy remizie OSP w Bielanych zainstalowano defibrylator AED. Urządzenie znajduje się obok przycisku uruchamiającego syrenę alarmową. Zakup i montaż defibrylatora sfinansowano w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej, dzięki staraniom Gminy Kęty.

W sytuacji zagrożenia życia:

- otwórz kapsułę ochronną zgodnie z oznaczeniami – automatycznie uruchomi się syrena alarmowa

w remizie, powiadamiając druhów OSP Bielany o zagrożeniu życia osoby poszkodowanej;

- wyjmij defibrylator i włącz urządzenie;
- postępuj zgodnie z komunikatami głosowymi: AED krok po kroku instruuje użytkownika, co należy zrobić. Nie trzeba mieć specjalistycznej wiedzy ani przeszkolenia medycznego, aby z niego skorzystać. Urządzenie samodzielnie analizuje rytm serca i podejmuje decyzję o koniecz-

ności wykonania wyładowania – nie zadziała, jeśli nie będzie ono wskazane.

M.H., fot. OSP Bielany



Poznaj Raport o Stanie Gminy za rok 2025!

Jak co roku sporządzany jest Raport o stanie Gminy Kęty, stanowiący techniczny i formalny dokument, informujący o przeprowadzanych inicjatywach, przebudowach i zmianie obrazu miasta w poprzednim roku. Zapraszamy do zapoznania się z dokumentem - znajduje się on pod załączonym kodem QR oraz na stronie w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Kęty.

M.H.



**ODDANO
14,850
L KRWI**



**ZAREJESTROWANO
44 DAWCÓW**



**DAR KRWI
ODDAŁO 33
DAWCÓW**



**REJESTRACJA KRWIODAWCÓW:
DO GODZ. 14:00**



**KOLEJNA AKCJA:
23.08 I 25.10**



**STANOWISKO MAŁOPOLSKIEJ STACJI
KRWIODAWSTWA W DOMU KATECHETYCZNYM PRZY KOŚCIELE
NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA W KĘTACH**

Narodziny i zgony w gminie Kęty

Od 26 czerwca 2026 r. do 23 lipca 2026 r. na terenie naszej gminy zarejestrowano 19 dzieci – 9 chłopców i 10 dziewczynek. Bielany świętują narodziny 2 chłopców i 1 dziewczynki, a w Bulowicach na świat przyszło 4 dzieci - 2 chłopców i 2 dziewczynki. Kęty przywitały 7 nowych mieszkańców: 3 chłopców i 4 dziewczynki, podczas gdy Malec - tylko 1 mieszkankę. W Nowej Wsi na świat przyszło 4 dzieci: 2 chłopców i 2 dziewczynki.

Niestety, w tym czasie musieliśmy pożegnać się z 22 naszymi bliskimi. Wszystkim rodzinom, pogrążonym w żałobie, składamy najgłębsze wyrazy współczucia.

23 lipca 2026 r. łączna liczba stałych i czasowych mieszkańców naszej gminy wynosiła 32257 osób.

M.H.

Zmarli:



Boba Piotr Edward - 70 l. - Kęty
Cieślak Zofia - 70 l. - Nowa Wieś
Tłaska Karol Wawrzyniec - 89 l. - Malec
Matlak Jerzy - 65 l. - Łęki
Gregorczyk Tomasz Robert - 55 l. - Malec
Kapica Adam Wiesław - 58 l. - Bielany
Grabowski Antoni Stanisław - 74 l. - Kęty
Szarlej Henryk - 61 l. - Kęty
Płonka Stanisław - 85 l. - Nowa Wieś
Merta Bronisław - 89 l. - Bielany
Tłaska Kazimierz Roman - 84 l. - Malec

Kłęczar Barbara Elżbieta - 76 l. - Kęty
Drzewiecki Mirosław - 63 l. - Kęty
Kliś Krystyna - 74 l. - Kęty
Socha Zbigniew Adam - 77 l. - Kęty
Żmudka Krystyna - 80 l. - Bielany
Piecha Irena - 65 l. - Malec
Chmiel Zbigniew Kazimierz - 81 l. - Kęty
Chwierut Joanna Maria - 93 l. - Nowa Wieś
Kania Grażyna - 81 l. - Kęty
Kobiałka Janina - 76 l. - Łęki
Kuźma Henryka - 64 l. - Kęty



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Mobilne Zespoły Opieki – nowa usługa CUS w Kętach

Jest to szybka, interwencyjna pomoc domowa dla osób po 60. roku życia, osób z niepełnosprawnościami oraz opiekunów osób zależnych, które znalazły się w nowej, wymagającej sytuacji zdrowotnej.

W ramach usługi możliwa jest 3-godzinna wizyta domowa zespołu specjalistów (pielęgniarka, ratownik medyczny, opiekun medyczny lub fizjoterapeuta), obejmująca ocenę stanu zdrowia i potrzeb, instruktaż dotyczący opieki oraz porady dotyczące dostępnego wsparcia i bezpiecznej organizacji przestrzeni domowej.

W razie potrzeby wsparcie może zostać rozszerzone o:

- usługi opiekuńcze – do 30 godz. miesięcznie, 12 zł/h,
- usługi opiekuńcze z wypożyczeniem sprzętu pomocniczego – 20–30 godz. miesięcznie, 14 zł/h.

Koszt trzech jednogodzinnych wizyt domowych wynosi: 90 zł. Natomiast maksymalny okres realizacji usług opiekuńczych to 2 miesiące.

Szczegółowe informacje: CUS w Kętach, Miejsce Aktywności Mieszkańców Rynek 13, tel. 515 178 012 lub 504 962 644.

Usługa realizowana jest w ramach Projektu „Małopolskie centra usług społecznych” w ramach Działania 6.23 Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

#FunduszeEuropejskie
#FunduszeUE

CUS w Kętach

„Bezpieczny Przejazd” – nowa usługa CUS w Kętach



BEZPIECZNY PRZEJAZD

Realizacja usług transportowych samochodem przystosowanym do potrzeb osób z niepełnosprawnością oraz osób o ograniczonej mobilności

USŁUGA OBEJMUJE:

- świadczenie usług z wykorzystaniem specjalistycznego pojazdu przystosowanego do przewozu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich oraz osób wymagających wsparcia w zakresie mobilności
- zapewnienie bezpiecznego, komfortowego i dostosowanego do indywidualnych potrzeb uczestnika transportu, realizowanego przez wykwalifikowanych pracowników
- zapewnienie pomocy uczestnikowi podczas wsiadania i wysiadania z pojazdu oraz udzielanie niezbędnego wsparcia w trakcie realizacji usługi
- ewentualne zapewnienie uczestnikowi dodatkowej osoby towarzyszącej
- realizację transportu zgodnie z ustalonym harmonogramem



Czas realizacji usługi obejmuje podstawienie pojazdu, pomoc przy wsiadaniu i wysiadaniu uczestnika, czas przejazdu oraz ewentualny czas oczekiwania związany z realizacją usługi

UCZESTNIK PONOSI
50% KOSZTÓW USŁUGI

Informacje można uzyskać w pn., czw. oraz pt. w godzinach od 7.00-15.00, oraz we wt. i śr. w godzinach 7.00-17.00
osobiście w Centrum Usług Społecznych, Rynek 13, Kęty
telefonicznie: 515 178 012 lub 504 962 644



MAŁOPOLSKA

„Bezpieczny Przejazd” to usługa transportowa dla mieszkańców Gminy Kęty, którzy ukończyli 60. rok życia lub osób niepełnosprawnych z terenu gminy, mających trudności z samodzielnym przemieszczaniem się. Usługa realizowana jest z wykorzystaniem specjalistycznego pojazdu przystosowanego do przewozu osób poruszających się na wózkach inwalidzkich oraz osób mających trudności z samodzielnym poruszaniem się. Obejmuje ona bezpieczny transport do wskazanego miejsca, pomoc przy wsiadaniu i wysiadaniu oraz możliwość przejazdu z opiekunem lub osobą towarzyszącą. Rozliczeniu podlega również czas podstawienia pojazdu, udzielania pomocy i oczekiwania.

Odpłatność uczestnika (50% wartości usługi):

- 75 zł – transport do 25 km,

- 125 zł – transport od 25 do 50 km,
- 1 zł/km – transport powyżej 50 km,
- 25 zł – każda kolejna rozpoczęta godzina realizacji usługi,
- 30 zł/h – dodatkowa osoba towarzysząca.

Szczegółowe informacje: CUS w Kętach, Miejsce Aktywności Mieszkańców Rynek 13, tel. 515 178 012 lub 504 962 644.

Usługa realizowana jest w ramach Projektu „Małopolskie centra usług społecznych” w ramach Działania 6.23 Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

#FunduszeEuropejskie
#FunduszeUE

CUS w Kętach

MOBILNE OPIEKI ZESPOŁY

W MIEJSCU
ZAMIESZKANIA
UCZESTNIKA

USŁUGA DLA OSÓB POWYŻEJ 60. ROKU ŻYCIA, OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIĄ ORAZ OPIEKUNÓW OSÓB ZALEŻNYCH

USŁUGA OBEJMUJE

- 3-godzinna wizyta domowa zespołu specjalistów, podczas której zapewniają:
- ocenę stanu zdrowia
- instruktaż i edukację
- pomoc w uzyskaniu informacji o świadczeniach i dostępnych formach wsparcia
- porady dotyczące organizacji przestrzeni domowej i usprawniania codziennego funkcjonowania

Usługi opiekuńcze

- do 30 godzin miesięcznie

Usługi opiekuńcze wraz z wypożyczeniem sprzętu pomocniczego

- od 20 do 30 godzin miesięcznie



UCZESTNIK PONOSI
20% KOSZTÓW USŁUGI

INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ W PN., CZW. ORAZ PT. W GODZINACH OD 7.00-15.00, ORAZ WE WT. I ŚR. W GODZINACH 7.00-17.00
OSOBIŚCIE W CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY
TELEFONICZNIE: 515 178 012 LUB 504 962 644



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

„Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2026 – nowoczesna opieka i codzienne wsparcie dla mieszkańców Gminy Kęty



Centrum Usług Społecznych w Kętach po raz kolejny pozyskało dofinansowanie na realizację Programu „Korpus Wsparcia Seniorów”, skierowanego do osób w wieku 60+, które ze względu na stan zdrowia mają trudności w samodzielnym funkcjonowaniu, żyją samotnie lub nie mogą liczyć na odpowiednią opiekę bliskich. Umowa na dofinansowanie została podpisana 23.06.2026 r. Program obejmuje dwa moduły:

- Moduł I – usługi sąsiedzkie, czyli pomoc w codziennych czynnościach, m.in. zakupach, dostarczaniu posiłków, przypominaniu o lekach, towarzyszeniu podczas wizyt lekarskich i załatwianiu spraw urzędowych, a także wsparcie w utrzymywaniu

kontaktu społecznego;

- Moduł II – teleopieka, kontynuowana z wykorzystaniem „opasek bezpieczeństwa” wyposażonych w przycisk SOS, umożliwiające całodobowy kontakt z centrum pomocy i szybką reakcję w sytuacji zagrożenia. Użytkownicy posiadający opaski z poprzednich edycji nadal mogą korzystać z nich bezpłatnie. W 2026 r. planowany jest zakup nowych urządzeń.

Na realizację Programu Gmina Kęty otrzymała 178 129,00 zł dofinansowania, w tym 128 029,00 zł na usługi sąsiedzkie oraz 50 100,00 zł na teleopiekę.

CUS apeluje do osób, które nie korzystają już z otrzymanych opasek,

o ich zwrot – umożliwi to przekazanie urządzeń osobom oczekującym. W przypadku problemów technicznych możliwa jest również wymiana lub reklamacja sprzętu.

Szczegółowe informacje: CUS w Kętach, Rynek 13, tel. 515 178 012.

Program „Korpus Wsparcia Seniorów” na rok 2026 dofinansowano z budżetu państwa w formie dotacji celowej.

CUS w Kętach



HARMONOGRAM NA SIERPIEŃ

1.08 SOBOTA START
PRZEBIEG ROKOWY Z CUS KĘTY
TARGOWSKO MIEJSKIE W KĘTACH (HENAU)
12.00

3.08 PONIEDZIAŁEK
ZAJĘCIA KREATYWNO ROZWOJOWE DLA OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI / GRUPA OTWARTA /
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13, KĘTY, SALA 28, II PIĘTRO
15.00

4.08 WTOREK
MEDIACJE / ZAPISY /
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, PARTER
15.00
-19.00

5.08 ŚRODA
ZAJĘCIA Z TRENEREM PERSONALNYM NA SIŁOWNI
ZEWNETRZNEJ "ĆWICZ POD CHIMURKĄ" /
NIE OROWAZOWANE ZAPISY /
SIŁOWNIA ZEWNĘTRZNA PRZY OŚRODKU
SPORTU I REKREACJI W KĘTACH
17.00

6.08 CZWARTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30
17.00
WARSZTATY TWÓRCZE "LEŚNE BUKIETY" Z FARMY
MOTYLOWE POLE / ZAPISY /
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER

7.08 PIĄTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30

10.08 PONIEDZIAŁEK
ZAJĘCIA KREATYWNO ROZWOJOWE DLA OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI / GRUPA OTWARTA /
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13, KĘTY, SALA 28, II PIĘTRO
15.00
17.00
GIMNASTYKA NA ŚWIEŻYM POWIETRZU
"KROK PO ZDROWIE" / ZAPISY /
DWORSKA 7, NOWA WIEŚ (MIEJSCE ZBIÓRKI)

11.08 WTOREK
MEDIACJE / ZAPISY /
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, PARTER
15.00
-19.00
KURS SAMOOBRONY "SIŁNI I CZUJNI" / ZAPISY /
I LUCJUM OCZOKONSZTAŁCĄCE IM. STANISŁAWA
WYSPANSKIEGO W KĘTACH, WYSPANSKIEGO 2, KĘTY

12.08 ŚRODA
USŁUGA SPOŁECZNA PN. GRUPA WSPARCIA "RAZEM
W CHOROBI" / GRUPA OTWARTA / CENTRUM USŁUG
SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
10.00
17.00
ZAJĘCIA Z TRENEREM PERSONALNYM NA SIŁOWNI
ZEWNETRZNEJ "ĆWICZ POD CHIMURKĄ" /
NIE OROWAZOWANE ZAPISY /
SIŁOWNIA ZEWNĘTRZNA PRZY OŚRODKU
SPORTU I REKREACJI W KĘTACH

13.08 CZWARTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30
17.00
WARSZTATY "SZYDEŁKOWE ŚPIRITINT"
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY

KURS SAMOOBRONY "SIŁNI I CZUJNI" / ZAPISY /
I LUCJUM OCZOKONSZTAŁCĄCE IM. STANISŁAWA
WYSPANSKIEGO W KĘTACH, WYSPANSKIEGO 2, KĘTY

14.08 PIĄTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30

17.08 PONIEDZIAŁEK
WARSZTATY TWÓRCZE "HOP SLIP" DLA DZIECI / ZAPISY /
ŚWIETLICA MIŁODZIEŻOWA, JĘDRZÓWSKIEGO 16, MAŁC
10.00
15.00
ZAJĘCIA KREATYWNO ROZWOJOWE DLA OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI / GRUPA OTWARTA /
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13, KĘTY, SALA 28, II PIĘTRO

17.08
WARSZTATY TWÓRCZE "NICI Z TĘCOT" / ZAPISY /
DWORSKA 7, NOWA WIEŚ

18.08 WTOREK
MEDIACJE / ZAPISY /
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, PARTER
15.00
-19.00

19.08 ŚRODA
WARSZTATY TWÓRCZE "HOP SLIP" DLA DZIECI / ZAPISY /
ŚWIETLICA MIŁODZIEŻOWA, DWORSKA 50, WITKOWICE
10.00
17.00
ZAJĘCIA Z TRENEREM PERSONALNYM NA SIŁOWNI
ZEWNETRZNEJ "ĆWICZ POD CHIMURKĄ" /
NIE OROWAZOWANE ZAPISY /
SIŁOWNIA ZEWNĘTRZNA PRZY OŚRODKU
SPORTU I REKREACJI W KĘTACH

20.08 CZWARTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30
17.00
WARSZTATY TWÓRCZE "MAŁOWANIE PRZY LEMONIADZIE"
PARK LIPOWY, SOBIESKIEGO, KĘTY

KURS SAMOOBRONY "SIŁNI I CZUJNI" / ZAPISY /
I LUCJUM OCZOKONSZTAŁCĄCE IM. STANISŁAWA
WYSPANSKIEGO W KĘTACH, WYSPANSKIEGO 2, KĘTY

21.08 PIĄTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30

24.08 PONIEDZIAŁEK
ZAJĘCIA KREATYWNO ROZWOJOWE DLA OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI / GRUPA OTWARTA /
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13, KĘTY, SALA 28, II PIĘTRO
15.00

25.08 WTOREK
MEDIACJE / ZAPISY /
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, PARTER
15.00
-19.00
10.00
WARSZTATY TWÓRCZE "HOP SLIP" DLA DZIECI / ZAPISY /
DWORSKA 7, NOWA WIEŚ

KURS SAMOOBRONY "SIŁNI I CZUJNI" / ZAPISY /
I LUCJUM OCZOKONSZTAŁCĄCE IM. STANISŁAWA
WYSPANSKIEGO W KĘTACH, WYSPANSKIEGO 2, KĘTY

26.08 ŚRODA
USŁUGA SPOŁECZNA PN. GRUPA WSPARCIA "RAZEM
W CHOROBI" / GRUPA OTWARTA / CENTRUM USŁUG
SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
10.00
17.00
ZAJĘCIA Z TRENEREM PERSONALNYM NA SIŁOWNI
ZEWNETRZNEJ "ĆWICZ POD CHIMURKĄ" /
NIE OROWAZOWANE ZAPISY /
SIŁOWNIA ZEWNĘTRZNA PRZY OŚRODKU
SPORTU I REKREACJI W KĘTACH

27.08 CZWARTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30
17.00
WARSZTATY "SZYDEŁKOWE ŚPIRITINT"
CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, RYNEK 13, KĘTY

KURS SAMOOBRONY "SIŁNI I CZUJNI" / ZAPISY /
I LUCJUM OCZOKONSZTAŁCĄCE IM. STANISŁAWA
WYSPANSKIEGO W KĘTACH, WYSPANSKIEGO 2, KĘTY

28.08 PIĄTEK
WSPARCIE LOGOPEDYCZNE / ZAPISY /
RYNEK 13, KĘTY, SALA 06, PARTER
13.00
-16.30

31.08 PONIEDZIAŁEK
ZAJĘCIA KREATYWNO ROZWOJOWE DLA OSÓB
Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI / GRUPA OTWARTA /
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13, KĘTY, SALA 28, II PIĘTRO
15.00
17.00
GIMNASTYKA NA ŚWIEŻYM POWIETRZU
"KROK PO ZDROWIE" / ZAPISY /
DWORSKA 7, NOWA WIEŚ (MIEJSCE ZBIÓRKI)

ZAJĘCIA PROWADZONE W RAMACH CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH W KĘTACH
ZAPISÓW NA POSZCZEGÓLNE ZAJĘCIA MOŻNA DOKONYWAĆ OD PN., CZW. I PT. OD 7.00-15.00
ORAZ W WT. I ŚR. OD 7.00-17.00
TELEFONICZNIE 504 962 644, 515 178 012, OSOBIŚCIE RYNEK 13, KĘTY



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska



Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

CUS
KĘTY



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

„Ruch to siła” – nowa usługa społeczna CUS w Kętach

Centrum Usług Społecznych w Kętach uruchomiło nową usługę społeczną „Ruch to siła”, skierowaną do osób, które ukończyły 60. rok życia, osób z niepełnosprawnością oraz opiekunów osób zależnych. W ramach usługi każdy uczestnik otrzyma pakiet 3 indywidualnych wizyt domowych z wykwalifikowanym fizjoterapeutą. Podczas spotkań przeprowadzana jest ocena sprawności ruchowej oraz przekazywane są indywidualnie dostosowane wskazówki, instruktaż prostych ćwiczeń do wykonywania w domu, porady dotyczące bezpiecznego poruszania się i wykonywania codziennych czynności oraz ograniczania ryzyka upadków. Fizjoterapeuta może również wskazać rozwiązania zwiększające bezpieczeństwo w miejscu zamieszkania.

Usługa ma charakter instruktażowy, edukacyjny i informacyjny – nie stanowi rehabilitacji leczniczej ani fizykoterapii i nie zastępuje świadczeń zdrowotnych.

Odpłatność uczestnika wynosi 30 zł za godzinę konsultacji, tj. 90 zł za pakiet 3 indywidualnych wizyt domowych.

Szczegółowe informacje: CUS w Kętach, Miejsce Aktywności Mieszkańców „Rynek 13”, tel. 515 178 012 lub 504 962 644.

Usługa realizowana jest w ramach Projektu „Małopolskie centra usług społecznych” w ramach Działania 6.23 Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

#FunduszeEuropejskie
#FunduszeUE

CUS w Kętach



RUCH TO SIŁA

Domowe konsultacje fizjoterapeutyczne

Usługa obejmuje pakiet 3 wizyt/konsultacji, podczas których zapewniamy:

- ocenę sprawności ruchowej, samodzielności oraz codziennego funkcjonowania,
- analizę trudności w poruszaniu się i wykonywaniu czynności dnia codziennego,
- indywidualny instruktaż ćwiczeń dostosowany do wieku, stanu zdrowia i możliwości uczestnika,
- nauczenie bezpiecznego wykonywania ćwiczeń w domu,
- wskazówki dotyczące profilaktyki upadków i przeciwdziałania ograniczeniom ruchowym,
- porady dla opiekunów oraz członków rodziny w zakresie bezpiecznej pomocy.

KONSULTACJE POPROWADZI
WYKWALIFIKOWANY FIZJOTERAPEUTA

UCZESTNIK PONOSI
20% KOSZTÓW USŁUGI



ZAPISY W PN., CZW. ORAZ PT. W GODZINACH OD 7.00-15.00,
ORAZ WE WT. I ŚR. W GODZINACH 7.00-17.00
OSOBISTO W CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH, KĘTY, RYNEK 13
TELEFONICZNIE: 515 178 012 LUB 504 962 644



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Wakacyjny kurs samoobrony „Silni i czujni” z kęckim CUS-em

**SILNI I CZUJNI
KURS SAMOOBRONY**
DLA MIESZKAŃCÓW GMINY KĘTY

ZAJĘCIA Z PROFESJONALNYM INSTRUKTOREM

Część teoretyczna:	Część praktyczna:
- zasady obrony koniecznej - rozpoznawanie zagrożeń - unikanie niebezpiecznych sytuacji - właściwe zachowanie podczas i po zdarzeniu	- uwalnianie się z chwytów - obrona przed szarpnięciem i przewróceniem - blokowanie uderzeń - zachowanie bezpiecznego dystansu - reagowanie na napad, zaczepki i agresję - realistyczne ćwiczenia sytuacyjne

3 GRUPY

Uczestnicy zostaną podzieleni na trzy grupy dostosowane do wieku i możliwości.

ORGANIZACJA KURSU

- 6 spotkań po 2 godziny
- zajęcia dwa razy w tygodniu (wtorek i czwartek)
- łącznie 12 godzin zajęć dla każdej grupy
- zapisy i informacje w Centrum Usług Społecznych w Kętach



Zapisy w pn., czw. oraz pt. w godzinach od 7.00-15.00,
oraz we wt. i śr. w godzinach 7.00-17.00
osobistie w Centrum Usług Społecznych, Kęty, Rynek 13
telefonicznie: 515 178 012 lub 504 962 644



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA



MAŁOPOLSKA

UCZESTNIK PONOSI
30% KOSZTÓW KURSU

Centrum Usług Społecznych
KĘTY

Centrum Usług Społecznych w Kętach uruchamia nową usługę społeczną – Wakacyjny Kurs Samoobrony „Silni i Czujni”, realizowany w ramach Programu Usług Społecznych w Gminie Kęty na lata 2025–2026. Kurs rozpocznie się 11 sierpnia 2026 r. Szkolenie obejmie 3 grupy, a każda z nich zrealizuje 12 godzin zajęć podczas 6 spotkań, odbywających się dwa razy w tygodniu – we wtorki i czwartki w godzinach popołudniowych. Program obejmuje część teoretyczną i praktyczną, m.in. zasady obrony koniecznej i bezpiecznego reagowania w sytuacjach zagrożenia, rozpoznawanie ryzyka, uwalnianie z chwytów, zachowanie bezpiecznego dystansu, reagowanie na agresję oraz podstawowe techniki obronne i bezpieczne opuszczanie miejsca za-

grożenia. Uczestnicy pokryją 30% kosztów usługi. Ostateczna wysokość odpłatności zostanie ustalona po zakończeniu rekrutacji i będzie zależna od liczby uczestników. Liczba miejsc jest ograniczona, a o zakwalifikowaniu decydować będą kolejność zgłoszeń oraz spełnienie warunków uczestnictwa.

Szczegółowe informacje i zgłoszenia: CUS w Kętach, Miejsce Aktywności Mieszkańców Rynek 13, tel. 515 178 012 lub 504 962 644.

Usługa realizowana jest w ramach Projektu „Małopolskie centra usług społecznych” w ramach Działania 6.23 Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021-2027, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

#FunduszeEuropejskie
#FunduszeUE

CUS w Kętach

Czas pożegnań - w gminie Kęty zakończono rok szkolny 2025/26

26 czerwca we wszystkich szkołach na terenie gminy Kęty uroczystie zakończono rok szkolny 2025/2026. Dla uczniów był to długo wyczekiwany moment, rozpoczynający czas wakacyjnego wypoczynku po miesiącach nauki i zdobywania wiedzy. To również okres, w którym wiele placówek wykorzysta przerwę letnią na remonty, modernizacje oraz doposażenie w nowy sprzęt.

Jak co roku przedstawiciele kęckiego magistratu uczestniczyli w uroczystościach zakończenia roku szkolnego w szkołach na terenie naszej gminy. W Szkole Podstawowej w Bielanych obecny był Burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa, który wspólnie z uczniami, ich nauczycie-

lami i rodzicami świętował zakończenie kolejnego etapu edukacji młodzieży.

Warto podkreślić, że był to szczególnie wyjątkowy moment dla uczniów klas ósmych. Po wakacjach rozpoczną oni naukę w szkołach ponadpodstawowych, zamykając tym samym ważny rozdział swojego życia. Z tej okazji absolwenci, pod opieką swoich wychowawców, przygotowali wzruszający program artystyczny, który spotkał się z ciepłym przyjęciem rodziców, nauczycieli, kolegów oraz zaproszonych gości.

Po części artystycznej głos zabrał Burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa. Pogratulował uczniom ukończenia szkoły podstawowej i życzył im powodzenia na dalszej ścieżce edukacyjnej. Podkreślił,

że młodzi mieszkańcy gminy są doskonale przygotowani do nowych wyzwań dzięki pracy nauczycieli oraz wsparciu rodziców.

Uroczystość była pełna wzruszeń i wspomnień. Jeszcze niedawno ósmoklasiści rozpoczynali swoją szkolną przygodę jako pierwszaki, a dziś opuszczają mury szkoły, by rozpocząć kolejny etap życia.

Wszystkim absolwentom życzymy powodzenia w rekrutacji do wymarzonych szkół oraz wielu sukcesów w dalszej edukacji. Wszystkim uczniom składamy natomiast życzenia udanych, słonecznych i przede wszystkim bezpiecznych wakacji. Do zobaczenia we wrześniu!

M.L.



Współpraca międzypokoleniowa

Uczniowie z Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Kętach wzięli udział w Ogólnopolskim Konkursie „Szkoła międzypokoleniowa”.

W projekcie tym realizowanym we współpracy przez Państwowy Instytut Badawczy NASK, Ministerstwo Cyfryzacji, Pełnomocnika Rządu ds. Polityki Senioralnej oraz Ministerstwo Edukacji Narodowej uczniowie wcielili się w rolę mentorów i razem z nauczycielem liderem przygotowali warsztaty dla seniorów dotyczące kompetencji cyfrowych oraz bezpieczeństwa w internecie. W tym konkursie była okazja do integracji międzypokoleniowej i działania na rzecz lokalnej społeczności, lecz także szansa na zdobycie nowoczesnej pracowni komputerowej dla szkoły.

Zagadnienia, które były poruszane na zajęciach z seniorami, to bloki tematyczne:

1. Pierwsze kroki z technologią.
2. Podstawy bezpieczeństwa w internecie.
3. Rozrywka w internecie.
4. Internet jako codzienne wsparcie.
5. Sztuczna inteligencja na co dzień.
6. Phishing i metoda „na wnuczka”.
7. Oszustwa w internecie.
8. Różne oblicza nieprawdy w sieci.

Społeczny wymiar projektu:

1. Zajęcia zw. z Internetem podniosły kompetencje cyfrowe seniorów.
2. Seniorzy skorzystali z pomocy uczniów mentorów i dowiedzieli się o różnych nowych rzeczach związanych z wiedzą i higieną cyfrową.
3. Młodzież uczyła się od seniorów cierpliwości i spokoju.
4. Uczniowie wykazywali się dużą empatią w/s do starszych osób.
5. Zajęcia bardzo podobały się młodzieży, ponieważ mogli się wykazać wiedzą oraz porozmawiać z seniorami na

tematy cyberzagrożeń.

6. Spotkania integracyjne przebiegały w bardzo przyjaznej atmosferze, mimo wcześniejszych obaw o brak cierpliwości ze strony młodych.
7. Wzmocniły się relacje międzypokoleniowe: wzajemne zrozumienie i poszanowanie.
8. Środowisko lokalne Dzienny Dom Senior-Wigor w Kętach oraz ZDZ w Kętach nawiązały współpracę przy kolejnym projekcie.
9. Uczniowie promowali edukację cyfrową w środowisku lokalnym.

Zajęcia były prowadzone w nowoczesnej pracowni gamingowej w ZDZ-cie i w Dziennym Domu Senior Wigor w Kętach.

Projekt: „Szkoła międzypokoleniowa” – czas, start! – Ministerstwo Edukacji Narodowej - Portal Gov.pl

E. Sz.



Nowe rozdanie w kęckiej edukacji: Burmistrz wręczył nominację i pożegnał dyrektorów odchodzących na emeryturę

30 czerwca 2026 roku w auli Miejsca Aktywności Mieszkańców w Kętach odbyła się oficjalna uroczystość, która dotyczyła istotnych zmian personalnych w lokalnych placówkach oświatowych.

Nowa dyrektorka ZSP nr 3 w Kętach

Pierwszym punktem wydarzenia było oficjalne wręczenie nominacji na stanowisko dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Kętach.

Stanowisko obejmie pani Dorota Żaczek. Wyboru dokonano w drodze postępowania konkursowego.

Kadencja potrwa od 1 września 2026 r. do 31 sierpnia 2031 r.

Uroczystość była także okazją do podziękowania dwóm wieloletnim Paniom dyrektor jednostek oświatowych Gminy Kęty, które w sierpniu tego roku odchodzą na zasłużoną emeryturę:

- Pani Lidii Danek – dotychczasowej dyrektorki ZSP nr 3 w Kętach.
- Pani Agacie Kuder – dotychczasowej dyrektorki Samorządowej Placówki Wychowania Przedszkolnego nr 9 w Kętach.

Burmistrz gminy Kęty Marcin Śliwa w towarzystwie I Zastępcy Rafała Fi-

conia, II Zastępcy Marcina Bloka, pani Skarbnik Grażyny Zątek i pani Sekretarz Eweliny Jury-Bączek przekazał odchodzącym paniom dyrektor wyrazy głębokiej wdzięczności. Podziękował za wieloletni trud, zaangażowanie oraz ogromny wkład w rozwój szkolnej i przedszkolnej społeczności. Jako wyraz uznania i pamiątkę wieloletniej współpracy, wręczył im okolicznościowe podarunki. Burmistrz złożył również życzenia zdrowia, niesłabnącego optymizmu, spokoju oraz satysfakcji z dobrze wypełnionej misji zawodowej, życząc powodzenia w realizacji prywatnych planów i pasji.

IS / fot. M.H.



Kolejna kadencja dyrektora Renaty Łuszczek w Szkole Podstawowej im. Św. Jana Pawła II w Malcu

7 lipca w Urzędzie Gminy Kęty Burmistrz Gminy Kęty Marcin Śliwa oraz I Zastępca Burmistrza Gminy Kęty Rafał Ficoń wręczyli Pani Renacie Łuszczek akt przedłużenia powierzenia stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej im. Św. Jana Pawła II w Malcu. Decyzja została podjęta

po uzyskaniu pozytywnej opinii Małopolskiego Kuratora Oświaty, rady pedagogicznej oraz zakładowych organizacji związkowych.

Nowa kadencja obejmie okres od 1 września 2026 roku do 31 sierpnia 2031 roku.

Przekazujemy Pani Renacie serdeczne gratulację w związku z uzyskaniem aktu przedłużenia! To ogromna odpowiedzialność, ale również wyraz szacunku i uznania za dotychczasową pracę na rzecz Szkoły Podstawowej im. Św. Jana Pawła II w Malcu.

M.L.



Wysoki standard bezpieczeństwa w bielańskim przedszkolu

10 lipca odbył się oficjalny odbiór techniczny nowej instalacji odgromowej na budynku Samorządowej Placówki Wychowania Przedszkolnego w Bielaniach. To już drugi etap kompleksowej modernizacji bezpieczeństwa elektrycznego w tej placówce. W ramach bieżących prac zamontowano również nowoczesny wideodomofon oraz system monitoringu, a cała inwestycja została w całości sfinansowana z budżetu gminy za kwotę prawie 79 tysięcy złotych.

W odbiorze prac wzięł udział I Zastępca Burmistrza Rafał Ficoń. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku gmina zrealizowała pierwszy etap prac, który obejmował gruntowną modernizację wewnętrznej instalacji

elektrycznej za kwotę 130 tysięcy złotych. Łącznie na unowocześnienie systemów elektrycznych przedszkola przeznaczono już blisko 210 tysięcy złotych z gminnych funduszy. Nowy system odgromowy pomyślnie przeszedł wszystkie wymagane testy techniczne i spełnia najwyższe normy bezpieczeństwa.

Dzięki konsekwentnym inwestycjom gminy, budynek Samorządowej Placówki Wychowania Przedszkolnego w Bielaniach jest obecnie jednym z najlepiej zabezpieczonych obiektów użyteczności publicznej w naszym regionie.

Wykonawcą wyżej wymienionych prac była firma Dabkar Sławomir Dąba.

SP Bielany / fot. M.L.



Zbuduj historię z LEGO. Edukacyjne spotkania pełne wyobraźni

Czy klocki LEGO mogą pomóc w rozwijaniu wyobraźni, budowaniu relacji i nauce współpracy? Okazuje się, że tak! Już od września dzieci wraz z rodzicami będą mogły uczestniczyć w bezpłatnych warsztatach edukacyjnych, podczas których świat literatury dziecięcej połączy się z kreatywnym budowaniem z klocków LEGO.

Inicjatorami przedsięwzięcia są Panie od klocków – grupa pasjonatek, które od lat pokazują, że nauka poprzez zabawę przynosi znakomite efekty. Dzięki wsparciu programu Małopolska Lokalnie realizowany będzie projekt „Klockowy Wehikuł Wyobraźni”, skierowany do dzieci od 6. roku życia oraz ich rodziców z terenu gminy Kęty.

W ramach projektu zaplanowano cykl warsztatów, podczas których

uczestnicy będą nie tylko budować z klocków LEGO, ale również odkrywać inspirujące historie ukryte w książkach dla dzieci. Każde spotkanie rozpocznie się od wspólnego czytania starannie dobranej literatury, która stanie się punktem wyjścia do twórczych konstrukcji i rozmów o emocjach, relacjach oraz otaczającym świecie.

Połączenie książek i klocków LEGO to znacznie więcej niż atrakcyjna forma spędzania wolnego czasu. Taka metoda wspiera rozwój kreatywności, ćwiczy koncentrację, rozwija motorykę małą oraz uczy logicznego myślenia. Wspólne budowanie sprzyja także rozwijaniu kompetencji społecznych – dzieci uczą się współpracy, komunikacji, dzielenia się pomysłami i rozwiązywania problemów. Rodzice natomiast zyskują okazję do spędzenia wartościowego czasu z dziećmi i poznania nowych sposobów wspierania ich rozwoju.

Organizatorzy podkreślają, że głównym celem projektu jest wzmacnianie rozwoju emocjonalnego i społecznego najmłodszych oraz zachęcanie rodzin do wspólnego, twórczego działania. Warsztaty pokazują, że książka i klocki LEGO mogą tworzyć wyjątkowy duet, który inspiruje, uczy i daje wiele radości.

Udział w zajęciach jest bezpłatny. Zapisy prowadzone są w recepcji Miejsca Aktywności Mieszkańców w Kętach przy ul. Rynek 13 – osobiście, telefonicznie pod numerem 33 432 25 83 lub mailowo pod adresem panieodklockow@gmail.com.

To propozycja dla wszystkich rodzin, które chcą przekonać się, że najlepsza nauka często zaczyna się od wspólnej zabawy i odrobiny wyobraźni.

Panie od klocków

Klockowy WEHIKUŁ WYOBRAŹNI

BUDUJ bez ograniczeń!

TWÓRZ swoje pomysły!

ODKRYWAJ nowe światy!

DZIAŁAJ razem z innymi!

BAW SIĘ i rozwijaj!

Panie od klocków zapraszają dzieci powyżej 6 roku życia oraz rodziców z obszaru Gminy Kęty do wzięcia udziału w bezpłatnych warsztatach

MIEJSCE WARSZTATÓW: Kęty, Miejsce Aktywności Mieszkańców, ul. Rynek 13

ZAPISY: osobiście lub telefonicznie Recepcja MAM, ul. Rynek 13, tel.: 33 432 25 83

E-MAIL: panieodklockow@gmail.com

ZBUDUJ DZIŚ. ODKRYWAJ JUTRO. TWÓRZ BEZ KOŃCA!

Klockowy WEHIKUŁ WYOBRAŹNI

Kreatywne warsztaty z klockami LEGO oraz książką

WARSZTATY DLA DZIECI:

4 września 2026 godz. 17.30–19.00 **Chcę być dinozaurem!**

8 września 2026 godz. 17.30–19.00 **Jak wychować smoka?**

WARSZTATY DLA DZIECI I RODZICÓW:

11 września 2026 godz. 17.30–19.00 **Idealny kamyk!**

15 września 2026 godz. 17.30–19.00 **Czy zwierzęta dłubią w nosie?**

18 września 2026 godz. 17.30–19.00 **Kiedy otwierasz książkę...**

NA WARSZTATY OBOWIĄZUJĄ ZAPISY!

Dwa tygodnie pełne przygód – „Akcja Lato 2026” w Domu Kultury w Kętach

Tegoroczna edycja półkolonii „Akcja Lato”, zorganizowana przez Dom Kultury w Kętach od 6 do 17 lipca, po raz kolejny udowodniła, że wakacje w mieście mogą być pełne przygód, uśmiechu i niezapomnianych wspomnień. Każdy dzień przynosił nowe wyzwania, ciekawe wyjazdy oraz zajęcia rozwijające kreatywność i pasje najmłodszych.

Pierwszy turnus rozpoczął się od zajęć integracyjnych, warsztatów robotyki, animacji plenerowych oraz spotkania z policjantami, którzy przypomnieli dzieciom zasady bezpiecznego wypoczynku. W programie znalazły się

także wyjątkowe wycieczki – spływ Sztolnią Czarnego Pstrąga w Tarnowskich Górach, wizyta na zamku w Tarnowicach Starych z warsztatami „Szkoła Magii i Czarodziejstwa” oraz wyjazd do Centrum Nauki i Zmysłów WOMAI w Krakowie.

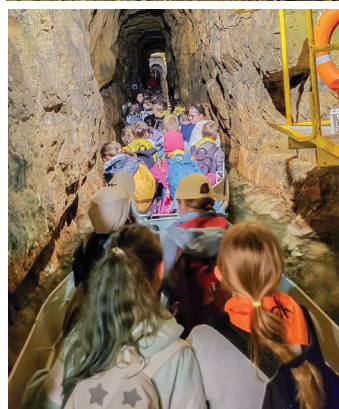
Nie zabrakło również górskiej wyprawy na Kiczere, a tydzień zakończyły warsztaty ogrodnicze, gra terenowa „Tropiciiele Tajemnic” oraz dodatkowe wyjście do kina.

Drugi turnus również obfitował w atrakcje. Po dniu integracyjnym, warsztatach robotyki i spotkaniu

z policją uczestnicy wyruszyli do Ojcowskiego Parku Narodowego. Zwiedzili Zamek w Pieskowej Skale, Maczugę Herkulesa, Jaskinię Łokietka, Bramę Krakowską oraz Kaplicę na Wodzie. Odwiedziliśmy również DREAM Parku Ochaby.

„Akcja Lato 2026” była czasem aktywnego wypoczynku, nowych przyjaźni i wielu niezapomnianych przeżyć. Bogaty program pozwolił uczestnikom odkrywać ciekawe miejsca, rozwijać zainteresowania i spędzić wakacje w twórczy oraz radosny sposób.

DK Kęty



Dni Kęt 2026 przyciągnęły tłumy. Trzy dni muzyki, sportu i rodzinnej zabawy

Za nami Dni Kęt 2026 – trzy dni koncertów, sportowych emocji i rodzinnych atrakcji, które zgromadziły na stadionie TS „Hejnał” oraz w różnych częściach miasta tysiące mieszkańców i gości.

Święto miasta rozpoczęło się w piątek od Silent Disco oraz dyskoteki z Radiem Bielsko. Sobota należała do muzyki. Na scenie wystąpili Spoko Loko, Dobry Łotr, Dzikie Blues Band i MAMAN, a największą gwiazdą wieczoru była Agnieszka Chylińska, której koncert przyciągnął liczną publiczność. Zwieńczeniem dnia był efektowny pokaz pirotechniczny w wykonaniu Firmy KORSARZ.

Nie zabrakło także sportowych emocji. Turniej Magic Streetball Kęty 2026 oraz pokazy freestyle basketball dostarczyły kibicom wielu widowiskowych akcji i przyciągnęły miłośników koszykówki.

Niedziela upłynęła w rodzinnej atmosferze. Podczas Pikniku Rodzinnego mieszkańcy mogli odwiedzić stoiska organizacji pozarządowych, obejrzeć występy lokalnych artystów oraz skorzystać z licznych atrakcji przygotowanych dla dzieci. Na scenie wystąpili kolejno: zespół wokalny KĘCIAKI, tancerze ze Studio Tańca BE THE ART oraz Marcin Joneczko. Zwieńczeniem Dni Kęt był plenerowy pokaz filmu „O psie, który jeździł koleją”.

Przez cały weekend na uczestników czekały także strefa gastronomiczna, dmuchańce, animacje, malowanie twarzy i wiele innych atrakcji.

Organizatorzy dziękują wszystkim mieszkańcom, gościom, artystom, sponsorom, partnerom oraz służbom zabezpieczającym wydarzenie za wspólne stworzenie nie wyjątkowej atmosfery.

Fotorelacja oraz oficjalna video relacja z Dni Kęt 2026 dostępna jest na Facebooku Domu Kultury w Kętach, Instagramie DK Kęty oraz www.domkultury.kety.pl.

Organizatorzy:
Gmina Kęty, Dom Kultury w Kętach

Sponsor Główny:
Grupa Kęty

Sponsorzy:
Bank Pekao S.A., Silesia Bank – Śląski Bank Spółdzielczy SILESIA w Katowicach, Stacje Paliw MIXPOL, WITMET Witkowice, Finish A, Hydro Aluminium Poland Sp. z o.o., Grupa Alumetal, ZIEL-PLAST, SURMA Pergole Tarasowe, PSB Gabrys-Sikora, Czarny Groń Rzyki, EVAN BOX.

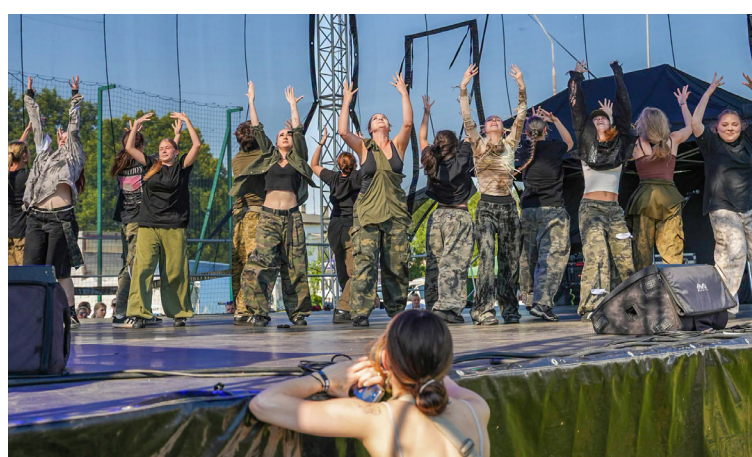
Partnerzy: Fajerwerki Korsarz, TS Hejnał Kęty, Beskid Media, Riders on the Storm MC Poland, Retro Mobil Klub, Muzeum w Kętach, Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach, Rynek 13, Beskidzkie.

Patroni medialni: Gmina Kęty, MamNewsa.pl, Fakty Oświęcim, Radio Andrychów i Nowiny Andrychowskie, Nowiny Andrychowskie, Biuletyn Kęczanin.

Foto: FOTO ANO – Gosia Szatan, DK Kęty, Radio Road Story, Adrian Szymalski – fotografia, Dron-team - Usługi dronem & Studio filmowe

DK Kęty





Dronteam



Radio Road Story.eu Adrian Szymalski FOTOGRAFIA



Radio Road Story.eu Adrian Szymalski FOTOGRAFIA



Radio Road Story.eu Adrian Szymalski FOTOGRAFIA



Radio Road Story.eu Adrian Szymalski FOTOGRAFIA



Radio Road Story.eu Adrian Szymalski FOTOGRAFIA

15. edycja Kęckich Nocy Rockowych! Zapraszamy zespoły do udziału!

Chcecie poczuć moc prawdziwej sceny, zaprezentować swoją twórczość przed profesjonalnym jury i publicznością oraz powalczyć o nagrody? Czas przekuć próbkową energię w czysty ogień! Ruszamy z zapisami do tegorocznej edycji KNR!

Szczegóły:

- Do przeglądu mogą przystąpić amatorskie zespoły muzyczne prezentujące rock, metal, ska i wszelkie inne odmiany cięższego brzmienia (status amatora oznacza brak kontraktu płytowego czy profesjonalnych umów promocyjnych).
- Należy przestać wypełniać i podpisać Kartę zgłoszenia, rider techniczny oraz materiał demonstracyjny audio/

video prezentujący 1-2 utwory na adres mailowy: knr.ketydk@gmail.com.

- Na zwycięzców czekają prestiżowe nagrody, w tym m.in. profesjonalne nagranie studyjne oraz status gwiazdy kolejnej edycji przeglądu.
- Zgłoszenia zespołów – od 07.07 do 16.08.2026 r.
- Koncerty w ramach tegorocznego wydarzenia odbędą się już 5 września 2026 r.
- Organizator: Dom Kultury w Kętach.

Nie zwlekajcie – dopracujcie swoje materiały, wyślijcie zgłoszenie i powalczcie o miano najlepszych! Pełny regulamin i karty do pobrania znajdziecie na naszej stronie internetowej oraz u koordynatorów.



Widzimy się pod sceną!

Załączniki dostępne są pod kodem QR.

DK Kęty



KĘTV

SWIATŁA RAMPY

PIOTR

BAŁTROCZYK

STAND UP 2026

13 września 2026, godz. 17:00

Dom Kultury w Kętach

BILETY: kupbilecik.pl | biletyna.pl

Organizator: 661 664 887 | kontakt@agencja-start.pl



Młody Waszyngton

Biograficzny / USA / Czas trwania: 1h 51min

01.08 godz. 19:15
02.08 godz. 19:15
03.08 godz. 19:15
04.08 godz. 19:15
05.08 godz. 19:15
06.08 godz. 19:15



sierpień

Tanie
czwartki
bilety: 16 zł



Toy Story 5

Animacja / USA/Japonia / Czas trwania: 1h 42min

07.08 godz. 17:00
08.08 godz. 17:00
09.08 godz. 11:00 KPS/17:00
10.08 godz. 17:00
11.08 godz. 17:00
12.08 godz. 17:00
13.08 godz. 17:00



Wyschnięci

Animacja / Hiszpania, Irlandia / Czas trwania: 1h 15min

14.08 godz. 17:00
17.08 godz. 17:00
18.08 godz. 17:00
19.08 godz. 17:00
20.08 godz. 17:00



Psi Patrol i dinozaury

Animacja / USA / Czas: 1h 28m

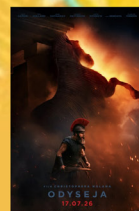
28.08 godz. 17:00
29.08 godz. 17:00
30.08 godz. 17:00
31.08 godz. 17:00
01.09 godz. 17:00
02.09 godz. 17:00
03.09 godz. 17:00



Kandydaci Śmierci

Dokumentalny / Polska / Czas: 1h 35m

28.08 godz. 19:15
29.08 godz. 19:15
30.08 godz. 19:15
01.09 godz. 19:15
02.09 godz. 19:15
03.09 godz. 19:15



Odyseja

Dramat historyczny / USA / Czas trwania: 2h 52min

07.08 godz. 19:15
08.08 godz. 19:15
09.08 godz. 19:15
10.08 godz. 19:15
11.08 godz. 19:15
12.08 godz. 19:15
13.08 godz. 19:15
14.08 godz. 19:15
16.08 godz. 19:15
17.08 godz. 19:15
18.08 godz. 19:15
19.08 godz. 19:15
20.08 godz. 19:15



Ekipa Zwierzaków

Animacja / Belgia, Francja / Czas trwania: 1h 25 min

21.08 godz. 17:00
24.08 godz. 17:00
25.08 godz. 17:00
26.08 godz. 17:00
27.08 godz. 17:00



WAJDA: Re-wizje
Kronika wypadków miłosnych

16.08 godz. 17:00
cena biletu: 10 zł



Andre Rieu. Niech żyje Maastricht!
25th koncert 2014

22.08 godz. 16:00
04.09 godz. 17:00
13.09 godz. 16:00
cena biletu: 50/45 zł

Dom Kultury w Kętach
www.domkulturywketach.pl
www.domkultury.kety.pl



Odzyskany

Dramat / Polska / Czas trwania: 1h 28min

21.08 godz. 19:15
22.08 godz. 19:15
24.08 godz. 19:15
25.08 godz. 19:15
26.08 godz. 11:00/19:15
27.08 godz. 19:15

CENY BILETÓW:

bilet normalny - 20 zł kino przyjazne sensorycznie - 12 zł
bilet ulgowy - 18 zł bilet grupowy (min. 20 osób) - 16 zł
kino seniora - 17 zł tanie czwartki - 16 zł



REZERWACJA SEANSÓW KINOWYCH:
Anna Bil - Gólaszowska
tel.: 33 / 844 86 89

DOM KULTURY ZASTRZEGA SOBIE PRAWO
DO ZMIAN W HARMONOGRAMIE KINA
WIĘCEJ INFORMACJI NA:
www.domkultury.kety.pl/0-Kinie

Wystawa dalii

28-30 sierpnia 2026 r.

AULA
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW



— PRZESTRZEŃ — MARTYNA HENDZEL —
WYSTAWA FOTOGRAFICZNA
OD LIPCA DO SIERPNIA



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW

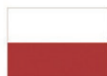
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW
RYNEK 13, KĘTY, SALA IM. ŚW. JANA KANTEGO



Lato na kęckim Rynku: Zapraszamy na cykl wakacyjnych koncertów!



Pomoc Techniczna
dla Funduszy Europejskich



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



REGIONY
REWITALIZACJI
EDYCJA 3.0

Wakacje 2026 znalazły się na półmetku. Nie oznacza to jednak, że trzeba się nimi już powoli żegnać! W tym roku dla wszystkich, którzy nigdzie nie wyjechali i właśnie w Kętach spędzają lato, Gmina Kęty przygotowała moc niespodzianek! W trzy sierpniowe soboty na kęckim Rynku przeniesiemy się do pachnącej lawendą, romantycznej Francji, gwarnych i radosnych Włoch oraz słonecznego, rozbrzmiewającego gorącymi rytмами Meksyku, a wszystko to w ramach realizacji projektu „Lato na kęckim Rynku – cykl wydarzeń integrujących mieszkańców”!

Nasza wakacyjna podróż rozpocznie się 1 sierpnia we Francji. O 18:00 na płycie kęckiego Rynku wystartują różnorodne, otwarte warsztaty dla dużych i małych. Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach zaprosi do wspólnego malowania w stylu francuskich mistrzów, a animatorzy prowadzić będą zajęcia florystyczne oraz rękodzielnicze. Tworzyć będziemy kwiatowe kompozycje i dekoracje, nawiązujące do eleganckich francuskich dzieł sztuki, a także rozmaite wakacyjne ozdoby, inspirowane ojczyzną Molière'a. Z kolei miłośnicy motoryzacji będą mogli obejrzeć kilka francuskich, klasycznych pojazdów, które dumnie zaprezentuje Retro Mobil Klub. Na zakończenie o 20:00 wystąpi znany z programu „Mam Talent!” francuski pieśniarz Francois, który wraz z akompaniamentem akordeonisty zabierze publiczność w muzyczną podróż od Sekwany do Wisły.

Tydzień później – 8 sierpnia – kęcki Rynek wyruszy do słonecznej Italii. Dzień włoski rozpocznie się o 18:00 kreatywnymi warsztatami. Kęcka księżnica zaprosi do wspólnego tworzenia masek weneckich, florysta – do komponowania kwiatowych dekoracji niczym

MAŁOPOLSKA
REWITALIZACJA

*Nie wyjechałeś na wakacje?
Wakacje przyjeżdżają
do Ciebie!*

18:00 - Animacje, pokazy i warsztaty
20:00 - Koncerty w wykonaniu:

**Lato
na kęckim
Rynku**

**zaprasza
Gmina Kęty**



**Dzień
francuski
1 sierpnia**

**Dzień
włoski
8 sierpnia**

**Dzień
meksykański
29 sierpnia**

„LATO NA KĘCKIM RYNKU – CYKL WYDARZEŃ INTEGROUJĄCYCH MIESZKAŃCÓW” FINANSOWANY JEST W RAMACH PROJEKTU „REGIONY REWITALIZACJI EDYCJA 3.0”, WSPÓŁFINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW UNII EUROPEJSKIEJ Z EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO W RAMACH PROGRAMU POMOC TECHNICZNA DLA FUNDUSZY EUROPEJSKICH 2021-2027 ORAZ Z BUDŻETU PAŃSTWA

Pomoc Techniczna
dla Funduszy Europejskich

Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



REGIONY
REWITALIZACJI
EDYCJA 3.0

z włoskich ogrodów, a rękodzielnik – do wykonania biżuterii, ozdób i pamiątek, inspirowanych symbolami Włoch – gondolami, Koloseum i... pizzą rzecz jasna!

Z kolei o Ferrari, Vespie i Fiacie z każdym fanem czterech i dwóch kółek dyskutować będzie delegacja Retro Mobil Klubu.

Dzień włoski zakończymy o 20:00 koncertem duetu An Dreo e Karina, spe-

cializującego się w najbardziej znanych przebojach wprost z San Remo. Grupa zaprezentuje odświeżone, unowocześnione wersje takich utworów, jak *Felicità*, *Volare*, *Ci Sara* oraz wiele innych, miłosnych włoskich hitów.

Kęckie wakacyjne wojaże zakończą się 29 sierpnia, kiedy to wylądujemy w gorącym Meksyku. Atrakcje spod znaku *latino* ruszą o 18:00. Na pierwszy ogień pójść warsztaty z GBP w Kę-

tach, podczas których powstawać będą pamiątkowe kartki oraz wachlarze. Na chętnych czekać będą także zajęcia rękodzielnicze z tworzenia *Muñecas de trapo*, czyli meksykańskich laleczek z materiału, warsztaty florystyczne a także wystawa dalii – narodowych kwiatów Meksyku, która zaprezentowana zostanie w Miejscu Aktywności Mieszkańców Rynek 13. Zwieńczeniem dnia meksykańskiego będzie koncert zespołu Sombbrero Negro, który o 20:00 zaprosi do wspólnej fiesty.

Warto podkreślić, że projekt „Lato na kęckim Rynku – cykl wydarzeń integrujących mieszkańców” realizowany jest za sprawą grantu na organizację

przedsięwzięć społecznych na obszarach rewitalizacji. Gmina Kęty znalazła się w gronie zaledwie 13 małopolskich samorządów, do których trafiły takie środki.

Umowy grantowe na realizację projektów społecznych wybranych do dofinansowania w ramach konkursu Małopolskie Regionalne Granty na Rewitalizację - Edycja I, realizowanego w ramach projektu „Regiony Rewitalizacji Edycja 3.0”, wręczone zostały w Krakowie 29 czerwca podczas uroczystej gali. Dokument, za sprawą którego do Kęt spłynęło dofinansowanie w wysokości 49.950,00 zł, z rąk wicemar-

szałka Witolda Kozłowskiego odebrała dyrektor Wydziału Rozwoju UG Kęty Urszula Baczyńska-Śleziak.

„Lato na kęckim Rynku – cykl wydarzeń integrujących mieszkańców” finansowany jest w ramach projektu „Regiony Rewitalizacji Edycja 3.0”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Pomoc Techniczna dla Funduszy Europejskich 2021-2027 oraz z budżetu państwa.

Barbara Kuźma-Suazo

III Kęcki Festiwal Podróżniczy

Na horyzoncie III Kęcki Festiwal Podróżniczy, czy wielkie święto miłośników dalekich wypraw i wędrówek, które organizuje kęcka biblioteka i Miejsce Aktywności Mieszkańców Rynek 13.

W tym roku zapraszamy Państwa na eksplorację górskich szlaków.

Festiwal otworzy Arek Winiatorski i Ola Synowiec, którzy 22 września opowie-

dzą o swojej wędrówce Głównym Szlakiem Sudeckim i Beskidzkim. Wyprawa trwała 42 dni, pokonali 1180 km i około 40 tysięcy przewyższenia. Polska widziana z gór-

III Kęcki Festiwal Podróżniczy

Gmina Biblioteka Publiczna
RYNEK 13
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW

GÓRAMI MIĘDZY GRANICAMI, CZYLI GŁÓWNYM SZLAKIEM SUDECKIM
GŁÓWNYM SZLAKIEM BESKIDZKIM NA RAZ
SPOTKANIE Z OLĄ SYNOWIEC I ARKADIUSZEM WINIATORSKIM

**22 WRZEŚNIA 2026
GODZ. 17.00**

**MIEJSCE:
AULA, RYNEK 13**

**KONTAKT:
TEL.: 33 432 25 86**



Gmina
KĘTY



Gminna Biblioteka Publiczna
im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW

III Kęcki Festiwal Podróżniczy

Gmina Biblioteka Publiczna
RYNEK 13
MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW

FANN MOUNTAINS W TADŻYKISTANIE
DZIKIE GÓRY W SERCU AZJI, WCIĄŻ NIEODKRYTE PRZEZ ŚWIAT
SPOTKANIE Z JOANNĄ TUSZYŃSKĄ

**23 WRZEŚNIA 2026
GODZ. 17.00**

**MIEJSCE:
AULA, RYNEK 13**

**KONTAKT:
TEL.: 33 432 25 86**



Gmina
KĘTY



Gminna Biblioteka Publiczna
im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach



RYNEK 13
MIEJSCE
AKTYWNOŚCI
MIESZKAŃCÓW

skich szlaków jest dzika, piękna i zaskakująco różnorodna...

23 września zapraszamy na spotkanie z Joanną Tuszyńską, która opowie o swojej miesięcznej wyprawie w tadżyckie Góry Fann – najpiękniejsze i zarazem najmniej znane pasmo Azji Środkowej. Wyprawa dzieliła się na dwa etapy: alpinistyczny i trekkingowy. Tadżykistan to kraj wciąż wolny o komercyjnego zgiełku, tłumów i górskich atrakcji. Warto się o tym przekonać.

Dzień później – 24 września – Weronika Łukaszewska i Sławomir Sanocki zaprezentują nam relację z wyprawy

szlakiem *Sentiero Italia Cai*. Przejście 7000 km zajęło tym śmiałkom blisko 9 miesięcy, a trasa wiodła przez całe Alpy, Apeniny, po Sycylię i Sycylię. Spektakularne widoki kosztowały ich ekstremalny wysiłek. Nie szczędziły im też anomalie pogodowe, w czasie których mierzyli się z huraganową pogodą, burzami i podtopieniami.

Festiwal zakończymy z przytupem. 25 września zapraszamy na spotkanie z Krzysztofem Wielickim – legendarnym wspinaczem, taternikiem, alpinistą i himalaistą. Zimowe wejścia na Kanczendzongę i Lhotse czynią naszego prelegenta ich pierwszym zimo-

wym zdobywcą. Pan Krzysztof zapisał się w historii samotnych wejść na Broad Peak, Daulagiri, Sziszapangmę, Gaszerbrum II, a solową wspinaczkę na Nanga Parbat, z podszczytowych łąk śledzili pakistańscy pasterze, jedyni świadkowie tego wyczynu.

To będzie wyjątkowe wydarzenie. Wszystkich zainteresowanych zachęcamy do odbioru bezpłatnych wejściówek już od 1 września w bibliotece głównej oraz Mediatece.

Wyruszymy razem w niezapomnianą podróż!

Biblioteka w Kętach

III Kęcki Festiwal Podróżniczy

SPOTKANIE AUTORSKIE Z KRZYSZTOFEM WIELICKIM

25 WRZEŚNIA 2026 GODZ. 17.00

MIEJSCE: AULA, RYNEK 13

KONTAKT: TEL.: 33 432 25 86

Gmina Biblioteka Publiczna im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach

RYNEK 13 MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW

III Kęcki Festiwal Podróżniczy

SENTIERO ITALIA CAI

7000 KM PIESZO WIELKIM SZLAKIEM WŁOSKIM

SPOTKANIE Z WERONIKĄ ŁUKASZEWSKĄ I SŁAWOMIREM SANOCKIM

24 WRZEŚNIA 2026 GODZ. 17.00

MIEJSCE: AULA, RYNEK 13

KONTAKT: TEL.: 33 432 25 86

Gmina Biblioteka Publiczna im. Ambrożego Grabowskiego w Kętach

RYNEK 13 MIEJSCE AKTYWNOŚCI MIESZKAŃCÓW

Finał Mistrzostw Polski Oldboys - relacja

27 czerwca w Sosnowcu, na obiektach Zagłębia, odbyły się zawody piłki nożnej w systemie 5+1 w ramach finałów Mistrzostwa Polski Oldboys. Hejnał Kęty Oldboys w grupie eliminacyjnej trafił do tzw. „grupy śmierci”, mając za przeciwników zawodników byłych reprezentantów kadry Polski, obecnie reprezentujących kluby m.in. ze Szczecina, Warszawy, Łodzi i Częstochowy.

W grupie rywalami Hejnału Kęty byli mistrz sprzed dwóch lat Pogoń Szczecin, Górnik Nivka, AKS Mikołów, Oldboys Łódź, Raków Częstochowa i ubiegłoroczni wicemistrzowie Wicher Kobyłka (zawodnicy Legii Warszawa – jednakże klub Legia nie zgodził się, by zawodnicy grali pod tą nazwą). Hejnał, prócz dwóch wysoko

przeigranych meczy, w pozostałych rywalizował na równym poziomie. 1 mecz wygrany, 1 remis i 4 porażki. Wyróżniał się w bramce T. Jasiński, który w wielu sytuacjach ratował drużynę przed stratą bramki. Prócz zawodników, którzy strzelili gole, grali również Rusek, Chmielniak, Bogunia, Ulman, P. Śleziak, Jurecki oraz Taraschchuk. Serdeczne podziękowania dla Burmistrza Gminy Kęty za objęcie patronatem wyjazdu zawodników Hejnału na Mistrzostwa Polski Oldboys do Sosnowca oraz firmom: ICD Auto Kęty za udostępnienie busa i firmie Jerzy Sokół Zakład Instalacyjno-Budowlany.

Jacek Ulman / fot. Hejnał Kęty



Upalny Turniej siatkówki plażowej rozegrany



28 czerwca na boisku do siatkówki plażowej położonym przy Ośrodku Sportu i Rekreacji w Kętach pod patronatem Burmistrza Gminy Kęty i we współpracy z Uczniowskim Międzyszkolnym Klubem Sportowym Kęczanin rozegrany został pierwszy Turniej siatkówki plażowej. Nie zważając na trudne warunki, żar lejący się z nieba i pot na skroniach, zawodnicy dali z siebie wszystko, prezentując prawdziwą klasę.

– *Pomimo ogromnego upału i gorącego piasku pod stopami wszyscy uczestnicy pokazali ogromne zaangażowanie, walczyli z pełnym sportowym duchem i zgodnie z zasadami fair play o jak najwyższe miejsca w turnieju* – przekazują służby prasowe UMKS Kęczanin, dodając:

– *Serdecznie gratulujemy wszystkim zawodnikom! Dziękujemy za udział, sportową rywalizację i wytrwałość w tak wymagających warunkach. Do zobaczenia na kolejnych turniejach!*

Wielkie gratulacje!

oprac. B.K.S. / fot. UMKS Kęczanin Kęty

KKS „Sokół” Kęty wspomina trenera Piotra Karkoszkę

W piątek 3 lipca minęła 5. rocznica śmierci Piotra Karkoszki – założyciela i wieloletniego trenera Kolarskiego Klubu Sportowego „Sokół” Kęty, Sekretarza Komisji Rewizyjnej Polskiego Związku Kolarskiego, delegata na Walne Zjazdy PZKol., kolarza, a przede wszystkim szanowanego i uwielbianego pedagoga. Człowieka, który dla wielu pokoleń kęckich kolarzy był mentorem oraz zaufanym przewodnikiem, stając się bliski jak rodzina.

– *Był nie tylko trenerem, ale przede wszystkim wychowawcą, nauczycielem i człowiekiem, który potrafił jednoczyć ludzi wokół wspólnej pasji. To właśnie dzięki Niemu kolejne pokolenia młodych sportowców odkrywały miłość do kolarstwa, uczyły się wy-*



trwałości, pokory, szacunku i zasad fair play – przypominają klubowi koledzy i zawodnicy, zaznaczając, że wyznawane przez trenera Karkoszkę wartości, pasja i oddanie nadal żyją w ludziach, których wychował oraz w każdym sukcesie kolejnych pokoleń zawodników. Piotr Karkoszka prowa-

dził „Sokoła” przez 30 lat. W tym czasie wychował wielu medalistów mistrzostw Polski, reprezentantów kraju, a nawet olimpijczyków.

Trenerze, wraz z całym kęckim środowiskiem kolarskim, pamiętamy!

B.K.S. / fot. KKS Sokół Kęty

Victoria Witkowie 15. drużyną w Polsce! Ogromny sukces młodych zawodniczek w ogólnopolskich mistrzostwach minisiatkówki!

Weekend 4-5 lipca na długo zapisze się w historii siatkówki w gminie Kęty. Zawodniczki Victorii Witkowie reprezentowały gminę podczas Wielkiego Finału Ogólnopolskich Mistrzostw w Minisiatkówce Kinder Joy of Moving. Sam awans do turnieju finałowego był ogromnym sukcesem – w rywalizacji uczestniczyło jedynie 48 najlepszych drużyn z całej Polski.

Barwy Victorii Witkowie reprezentowały:

- Natalia Tyc,
- Milena Węglińska,
- Lidia Pomietło,
- Zuzanna Sroka.

Trenerką zespołu była Magdalena Węglińska.

Już sam udział w turnieju finałowym był wielkim wyróżnieniem i dowodem na wysoki poziom szkolenia prowadzonego w klubie. Zajęcie 15. miejsca w kraju to rezultat, z którego dumna może być nie tylko Victoria Witkowie, ale również cała gmina Kęty.

To kolejny dowód na to, że klub od lat konsekwentnie rozwija młodzież i wychowuje zawodniczki mogące rywalizować z najlepszymi zespołami w Polsce.

Marcel Ligęza,
/ fot. UKS Victoria Witkowie



Sprostowanie

W artykule „Beskid Media Cup 2026 za nami”, opublikowanym w czerwcowym numerze „Kęczanina”, błędnie podano autora zdjęć dokumentujących

wydarzenie. Fotografem była pani Monika Laszczak. Klub Niwa Nowa Wieś został wskazany omyłkowo.

Panią Monikę przepraszamy za błąd i dziękujemy za jego zgłoszenie.

Redakcja Kęczanina

Centrum Kardiologii GVM Carint kontynuuje współpracę z UMKS Kęczanin Kęty!

GVM Carint podjął decyzję o przedłużeniu umowy sponsorskiej z klubem sportowym UMKS Kęczanin Kęty na kolejny rok. Oficjalne kontynuowanie współpracy gwarantuje dalsze finansowanie rozwoju drużyn oraz szkolenia dzieci i młodzieży w regionie, co stanowi kluczowy element realizowanej przez grupę medyczną misji profilaktyki zdrowotnej. Współpraca między GVM Carint a Kęczaninem opiera się na wspólnym zaangażowaniu w promowanie aktywności fizycznej i zdrowego stylu życia. Mimo wymagającej sytuacji rynkowej, przed jaką stoją dziś świadczeniodawcy medyczni, zabezpieczenie środków na rzecz

lokalnego sportu pozostało dla firmy priorytetem.

– *Cieszę się, że w tym bardzo trudnym roku dla świadczeniodawców, podmiotów medycznych, udało nam się znaleźć oszczędności, aby kontynuować współpracę z klubem UMKS Kęczanin Kęty. Od ponad 17 lat ratując na co dzień życie i zdrowie w Centrum Kardiologii Inwazyjnej, Elektroterapii i Angiologii w Oświęcimiu wiemy jak ważny jest sport, aktywność fizyczna dzieci i młodzieży. Dlatego tak bliska jest nam działalność Kęczanina* – wyjaśnia Prezes Zarządu GVM Carint. Kontynuacja umowy to także wyraz uznania dla codziennej pracy Zarzą-

du Klubu na czele z Prezesem Markiem Błasiakiem oraz wszystkich osób, które wspierają Kęczanina. Przedłużone partnerstwo zapewni młodym zawodnikom szansę na stabilny rozwój w nadchodzącym sezonie, dając im przede wszystkim dużo frajdy ze sportu, zdrowia i kolejnych sukcesów.

GVM Carint



Bulowiczanie z ogromnym sukcesem w Akademickich Mistrzostwach Świata w futsalu!



Pomiędzy 1 a 7 lipca w Warszawie odbywały się Akademickie Mistrzostwa Świata, podczas których reprezentacja Polski wywalczyła brązowy medal, a swój udział w tym sukcesie ma również mieszkaniec Bulowic. W sztabie szkoleniowym biało-czerwonych znalazł się Jakub Piecha, który od lat związany jest z futsałem i szkoleniem zawodników. Jakub Piecha na co dzień pracuje jako trener grup młodzieżowych Rekordu Bielsko-Białą

- jednego z najbardziej utytułowanych klubów futsalowych w kraju. W 2025 roku poprowadził drużynę kobiet do lat 17 do tytułu wicemistrzyń Polski. W bieżącym roku szkoleniowiec sięgnął po mistrzostwo Polski z drużyną mężczyzn do lat 17. Serdecznie gratulujemy Jakubowi oraz całej Reprezentacji Polski zdobycia brązowego medalu i życzymy kolejnych sukcesów na sportowych arenach!

M.L. / fot. Klub Rekord w Bielsku-Białej

Z Kęt do ŁKS-u Łódź!

15 lipca za pośrednictwem mediów społecznościowych, ŁKS Łódź, występujący w nadchodzącym sezonie na zapleczu PKO BP Ekstraklasy, oficjalnie ogłosił pozyskanie 18-letniego Eryka Łukaszkę, który swoje pierwsze piłkarskie kroki stawiał w akademii TS Hejnał Kęty, a następnie przeszedł do ŁKS-u Czaniec. Kolejnym etapem jego kariery był wyjazd do Norwegii i dołączenie do akademii FK Bodø/Glimt, jednego z czołowych klubów

w kraju. Pobyt w Norwegii zaowocował również debiutem w pierwszym zespole czterokrotnego mistrza kraju. W 2024 r. Eryk wystąpił w rozgrywkach pucharowych, zapisując się przy tym w historii klubu jako jego najmłodszy debiutant. Na boisku pojawił się, mając zaledwie 15 lat i 11 miesięcy. Do ŁKS-u Łódź Eryk Łukaszkę oficjalnie dołączy początkiem nowego roku.

M.L. / fot. ŁKS Łódź



Przygotowania do wspólnego projektu polsko-słowackiego nabierają tempa!

30 czerwca wicestarosta Teresa Jankowska wraz z naczelniczką Wydziału Promocji Powiatu, Kultury i Sportu Sylwią Żak-Biesik w Starostwie Powiatowym w Oświęcimiu i głównym specjalistą wydziału Jerzym Chrzęszczem odbyła robocze spotkanie z wiceprymatorem Czadcy oraz przedstawicielami strony słowackiej. Rozmowy dotyczyły realizacji projektu „Ochrona, promocja i rozwój dziedzictwa kulturowego pogranicza polsko-słowackiego”, współfinansowanego z Programu #INTERREG Polska – Słowacja 2021–2027. Podczas spotkania dopracowano szczegóły pierwszych działań projektowych. Już 16 sierpnia w Osieku odbędzie się Przegląd Tradycji Regionalnych z udziałem Kół Gospodyń Wiejskich oraz słowackiego zespołu folklorystycznego. Omówiono również organizację jesiennych warsztatów taneczno-muzycznych, w których wezmą udział uczestnicy z Polski i Słowacji. Pro-



jekt to kolejny etap rozwijania współpracy pomiędzy Powiatem Oświęcimskim a słowacką Czadką. Wspólne działania pozwolą promować bogate dziedzictwo kulturowe pogranicza oraz jeszcze bardziej zacieśnić partnerskie relacje między naszymi samorządami.

Partnerskie porozumienie ze słowacką Czadką władze Powiatu Oświęcimskie-

go podpisali 3 lipca 2012 r., symbolicznie na granicy polsko-słowackiej. Porozumienie dotyczy przede wszystkim współpracy w obszarze edukacji, ekonomii, kultury, sportu oraz promocji. Działania finansowane są ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska-Słowacja oraz z budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Beskidy.

Powiat rusza z modernizacją strategicznej drogi w sąsiedztwie Muzeum Auschwitz

To kolejny ważny krok w poprawie infrastruktury drogowej w naszym powiecie. 9 lipca w Starostwie Powiatowym podpisano umowę na przebudowę drogi powiatowej nr 1881K – ul. Stanisławy Leszczyńskiej w Oświęcimiu. Dokument sygnowali starosta oświęcimski Andrzej Skrzypiński, członek zarządu powiatu Jerzy Mieszczak oraz prezes Przedsiębiorstwa Budowlano-Drogowo-Mostowego DROG-BUD Franciszek Fryc, którego firma zrealizuje inwestycję. W spotkaniu uczestniczył również za-

stępca prezydenta Oświęcimia Andrzej Bojarski.

Liczący ponad 1,5 km trakt ma duże znaczenie nie tylko dla mieszkańców Oświęcimia i powiatu, ale również dla setek tysięcy turystów i pielgrzymów z całego świata, którzy każdego roku odwiedzają były niemiecki nazistowski obóz koncentracyjny i zagłady. Dzięki inwestycji poprawią się bezpieczeństwo, komfort podróżowania oraz estetyka tej niezwykle ważnej przestrzeni komunikacyjnej. Wartość przedsięwzięcia przekracza

4,1 mln zł, z czego aż 3,7 mln zł pochodzi z Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego. Realizacja zadania jest możliwa także dzięki wsparciu Miasta Oświęcim i dobrej współpracy samorządów.

Zakres robót obejmuje m.in. frezowanie nawierzchni, ułożenie nowych warstw asfaltu, wymianę krawężników, remont zatok autobusowych, chodników i obrzeży, regulację studzienek oraz kratek ściekowych, remont kanalizacji, dostosowanie przejść dla pieszych, odtworzenie oznakowania poziomego oraz wykonanie robót w granicach pasa drogowego. Parametry techniczno-użytkowe drogi pozostaną bez zmian. Zakończenie prac planowane jest najpóźniej na początku listopada br. Dzięki tej inwestycji jedna z najważniejszych dróg w naszym powiecie zyska nową jakość, służąc zarówno mieszkańcom, jak i wszystkim odwiedzającym Oświęcim.

Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu





KĘCZANIN
PISMO ZIEMI KĘCKIEJ

Wydawca: Gmina Kęty
Adres redakcji: Kęty, Rynek 13
Redakcja, skład i korekta: Wydział
Rozwoju

Współpraca: Wydział Urzędu Gminy Kęty, Dom Kultury w Kętach,
Muzeum w Kętach, Gminna Biblioteka Publiczna w Kętach,
Ośrodek Sportu i Rekreacji, Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu
Strona internetowa: www.kety.pl
Adres e-mail: redakcja@info.kety.pl
Tel. 519-190-011
Druk: Drukarnia Kolumb
Nakład: 4000 sztuk
Oddano do druku 27.06.2026 r.